

Milán-San Remo

Tiene lugar en la fecha obligada: 19 de marzo.

En la escapada temprana tenemos a Impanis y a Rik I; casi nada. Pero el pelotón toma cartas en el asunto y hay agrupamiento: coronan el Turchino, de Bruyne y Baffi.

En Capo Mele tenemos un cuarteto en punta: Darrigade, van Looy, Eugenio Bertoglio y Pipo Minardi.

Pero en Capo Cervo se lanza al ataque de Bruyne, pegándose Boni a su rueda.

Y en Capo Berta Fredo se marcha en solitario hacia la victoria.

Joseph Planckaert salta en busca del líder, pero se pega a su rueda el Mercier Huot que, lógicamente, no releva.

El ataque de Magni le llevará al segundo lugar, pero de Bruyne será inalcanzable.



Alfred DE BRUYNE



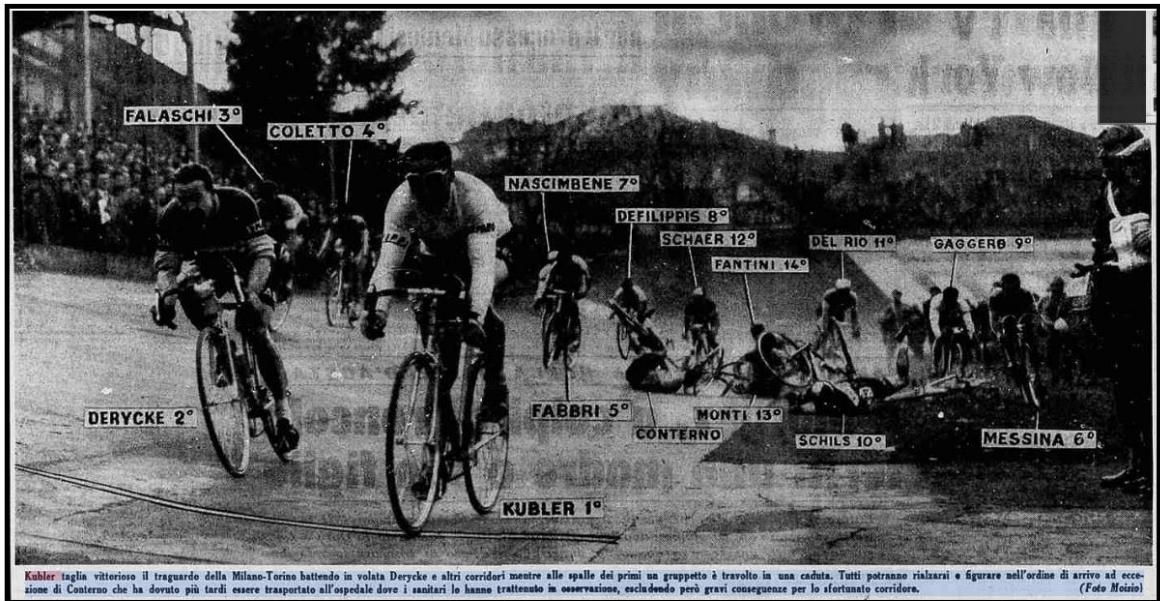
Sotto la pioggia, il belga De Bruyne taglia il traguardo di Sanremo vincendo alla media record di km, 40,415 (Telef.)

Clasificación:	Alfred de Bruyne	Mercier	6h 57' 10"
2	Fiorenzo Magni	Nivea	+ 46"
3	Joseph Planckaert	Elvé-Peugeot	+ 50"
4	Willy Vannitsen	Faema	+ 01' 51"
5	Donato Piazza	Nivea	m. t.

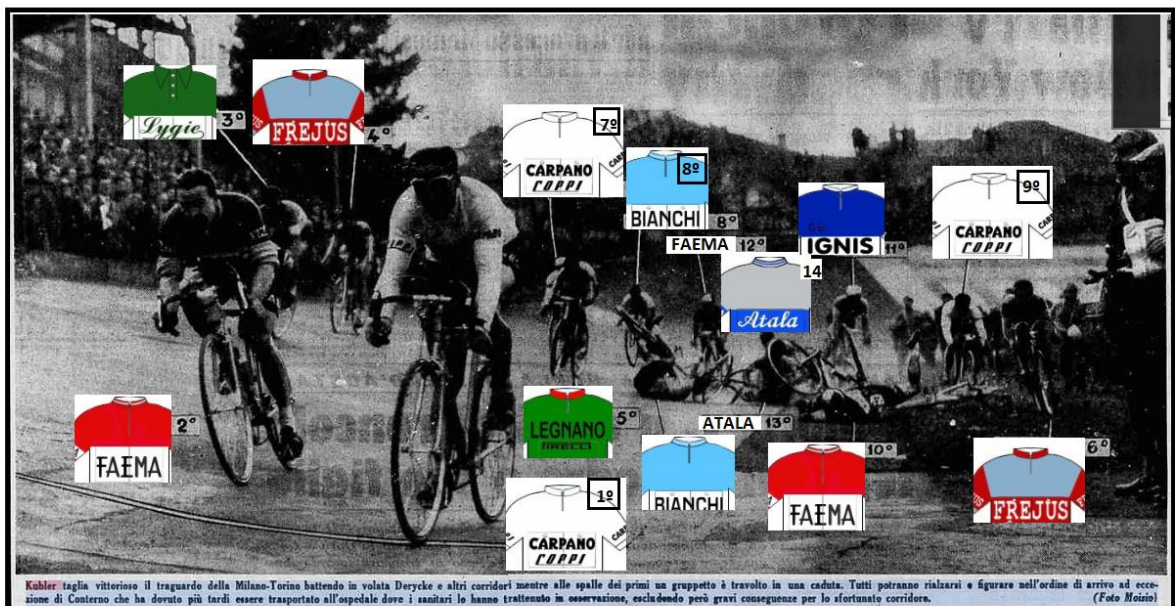
Otras carreras

Ocho días antes se había corrido la **Milano-Turín**.

Una lucha feroz desde los primeros kilómetros y ataques posteriores dejan un grupo de una docena larga que se juega la victoria al sprint; hay mayoría italiana, claro.



No importa, vince Kubler sobre el belga Derycke



El Campeonato italiano, compuesto de 5 pruebas, se inicia el **25 de marzo con el Giro della Provincia di Reggio Calabria.**

Fausto Coppi tenía intención de correr, pero el mal tiempo le ha hecho desistir: “una cosa es que la lluvia te sorprenda en carrera, y otra tomar la salida calado como una sopa”.

Por el cabo Spartivento ya pasa destacada una pequeña patrulla, y en la subida al passo di Carriera es Nencini el que corona.

Ya en la orilla del Tirreno la patrulla se recompone y tenemos de vuelta a Reggio a 10 hombres: es Pippo Minardi (10 puntos) el que se impone al sprint sobre Maule (8).

Nencini hace séptimo (3) y Conterno cierra el grupo (1).

Los cinco primeros del pelotón perseguidor también se llevan un punto, entre ellos Fiorenzo Magni y Giorgio Albani.



Fausto Coppi doveva rientrare alle corse con il Giro di Calabria, ma, per l'imperversare del maltempo non ha preso il via. Ha seguito la gara a bordo d'una macchina. (Telef.)

Così al traguardo

ORDINE D'ARRIVO: 1. Giuseppe **Minardi** (Leo - Chlorodont), che copre i 274 chilometri del percorso in 7 ore 45'35" (media oraria km. 35,355); 2. Maule, a una lunghezza; 3. Zamboni; 4. Baffi; 5. Bertollo; 6. Bartolozzi; 7. Nencini; 8. Assirelli; 9. Bartalini; 10. Conterno, tutti in gruppo col vincitore; 11. Padovan, a 46"; 12. Albani; 13. Magni; 14. Moser; 15. Angelo Coletto; 16. Agostino Coletto; 17. Accordi; 18., a pari merito Giudici, Zampini, Fornara, Pettinati, Aureggi, Monti, Rossello, Gianneschi, Falaschi, Astrua, Martini, tutti con il tempo di Padovan.

CLASSIFICA DEL CAMPIONATO DOPO LA PRIMA PROVA: 1. **Minardi** p. 10; 2. Maule p. 8; 3. Zamboni p. 7; 4. Baffi p. 6; 5. Bertollo p. 5; 6. Bartolozzi p. 4; 7. Nencini p. 3; 8. Assirelli p. 2; 9., con un punto, gli altri arrivati da Bartalini fino al 15°.

La segunda prueba llega el **1 de julio con el Giro del Veneto.**

Aunque Nino Defilippis da brillo a la prueba, esta se disputa al sprint entre una docena de hombres: vence Albani (10) sobre Maule (8).



La vittoriosa volata di Giorgio **Albani** a Padova.

Ordine d'arrivo

PADOVA, lunedì mattina.
 1. **Albani**, 7 ore 42'12" (media km. 34,613); 2. Maule; 3. Boni; 4. Zamboni; 5. De Santi; 6. De Filippis; 7. Fallarini; 8. Fabbri; 9. Rossello; 10. Moser, tutti con il tempo di **Albani**;
 11. Martini a 40";
 12. Padovan a 7'49";
 13. Derossi; 14. Grassi; 15. Falaschi; 16. Favero Vito; 17. Giudici; 18. Ferlenghi.

* *

Questa la classifica per il campionato italiano (dopo la seconda prova):

1. Maule, punti 16;
2. Zamboni, 13;
3. **Albani**, 11;
4. Minardi, 10;
5. Boni, 7;
6. De Santi e Bertoglio, 5;
8. De Filippis e Bartolozzi, 4.

El 15 de agosto es el turno de la tercera manga: Milano-Vignola.

La fuga inicial se selecciona generando un trío que se disputa la victoria: Pierino Baffi (10 puntos) se impone a Cainero.

En el pelotón se impone Giorgio Albani (6), de modo que en la general del campeonato, tras 3 pruebas, Maule es alcanzado por Albani y Baffi.

Magni consigue 3 puntos con su séptimo puesto y Coppi se anota su primer punto.



Si inizia l'ultimo giro sul circuito di Vignola. Conduce Modena seguito da Baffi e Cainero

Ordine di arrivo: 1. Baffi, 261 km. in 6 ore 40' (media 38,850); 2. Cainero id.; 3. Modena; 4. Albani a 3'15"; 5. Ferrari; 6. Filippi; 7. Magni; 8. Michelon; 9. Coppi; 10. Petrucci; 11. Barducci; 12. Pellegrini; 13. Conterno; 14. Carlesi; 15. Guerrini; 16. De Santi. Segue il gruppo, tutti con il tempo di Albani.

Classifica del campionato italiano, dopo la terza prova: 1. Albani p. 17; 2. Baffi e Maule 16; 4. Zamboni 14; 5. Minardi 10; 6. Cainero 8. Seguono: Modena (7); Boni e De Santi (6); Ferrari e Bertoglio (5); De Filippis, Magni, Bartolozzi e Filippi (4); Nencini e Fallarini (3); Michelon, Assirelli, Fabbri, Conterno, Padovan e Moser (2); Coppi, Bartalini, Angelo Coletto, Rossello, Martini, De Rossi, Grassi, Falaschi, Petrucci, Barducci, Pellegrini, Carlesi e Guerrini (1).

El 9 del mes 9 tenemos el Gran Premio Industria e Commercio di Prato.

Gana destacado Danilo Barozzi . En el sprint del pelotón se impone Albani (8 puntos), en tanto que Maule es cuarto (6) y Baffi séptimo (3); por lo tanto Albani refuerza su posición.

Magni, tercero, logra 7 puntos, y Coppi, sexto, se hace con 4.

Così al traguardo

ORDINE DI ARRIVO: 1. Danilo Barozzi che copre i 266 km. in 7 ore e 9 minuti alla media di 37 km. e 202 l'ora; 2. Albani a 31 secondi; 3. Magni; 4. Maule; 5. Alfo Ferrari; 6. Coppi; 7. Baffi; 8. Bartolozzi; 9. Finesi; 10. Conterno. Seguono poi a pari merito altri 21 corridori, fra i quali Fornara, Moser, Zamboni, Minardi, Nencini, Boni, Monti, Astrua, Maggini, Colletto, Falaschi, Filippi, Defflippi e Cainero; tutti con il tempo di Albani.

CLASSIFICA CAMPIONATO dopo la gara: 1. Albani p. 25; 2. Maule p. 22; 3. Baffi p. 19; 4. Zamboni p. 14; 5. Magni e Minardi p. 11; 7. Ferrari e Barozzi p. 10; 9. Cainero p. 8; 10. Modena e Boni p. 7; 12. De Santi e Bartolozzi p. 6; 14. Bertoglio e Coppi p. 5.



Il vincitore Barozzi con Astrua (a sinistra), dopo l'arrivo a Prato. Nella foto di destra: Coppi davanti ad Albani, primo nella classifica per il campionato, al passaggio sull'Oppe, durante il Gran Premio dell'Industria e Commercio.

El último día de septiembre se corre la crono final, Coppa Bernocchi.

Se espera a Fausto Coppi, pero el vencedor es Vasco Modena.



Modena, la giovane rivelazione che ha battuto Coppi nella Coppa Bernocchi

LEGNANO, lunedì mattina.
 Ecco l'ordine d'arrivo: 1. Vasco Modena, 108 km. e 800 metri in 2 ore 31'55" (media km. 42,967); 2. Fausto Coppi a 42" (media km. 42,770); 3. Baffi a 1'52"; 4. Albani a 2'47"; 5. Maule a 2'50"; 6. Minardi

* *
CLASSIFICA FINALE DEL CAMPIONATO: 1. Albani punti 31; 2. Maule p. 27; 3. Baffi p. 26; 4. Modena p. 17.

El oro es finalmente para Albani. También Maule defiende su posición de plata y Baffi es finalmente bronce.

1	Italia	Giorgio Albani	Legnano	$1+10+6+8+6=$	31
2	Italia	Cleto Maule	Torpado	$8+8+0+6+5=$	27
3	Italia	Pierino Baffi	Nivea-Fuchs	$6+0+10+3+7=$	26

Fausto se hace con 8 puntos y alcanza la séptima plaza superando a Fiorenzo.

7	Italia	Fausto Coppi	Carpano-Coppi	$0+0+1+4+8=$	13
8	Italia	Fiorenzo Magni	Nivea-Fuchs	$1+0+3+7+0=$	11

El campeonísimo llora al conocer la muerte de Costante Ockers: el recuerdo de un amigo con un “corazón de oro” se confunde y multiplica por el recuerdo de su hermano Serse.

La Stampa publica una foto de Stan siendo vencido por Nino Defilippis en Torino.



Defilippis sfreccia vittoria sulla pista torinese, mentre Ockers sta rincorrendo Baffi.



Così i torinesi ricorderanno Stan Ockers: è la fotografia dell'arrivo del Tour a Torino. In testa è Defilippis, che quel giorno ottenne appunto una bella vittoria superando la valata l'ex-campione del mondo ed il francese Bauvin. Ockers, al era congratulato sportivamente con Nino per il successo al quale il corridore torinese aveva tenuto molto.

También la Domenica del Corriere se hace eco de la terrible noticia.

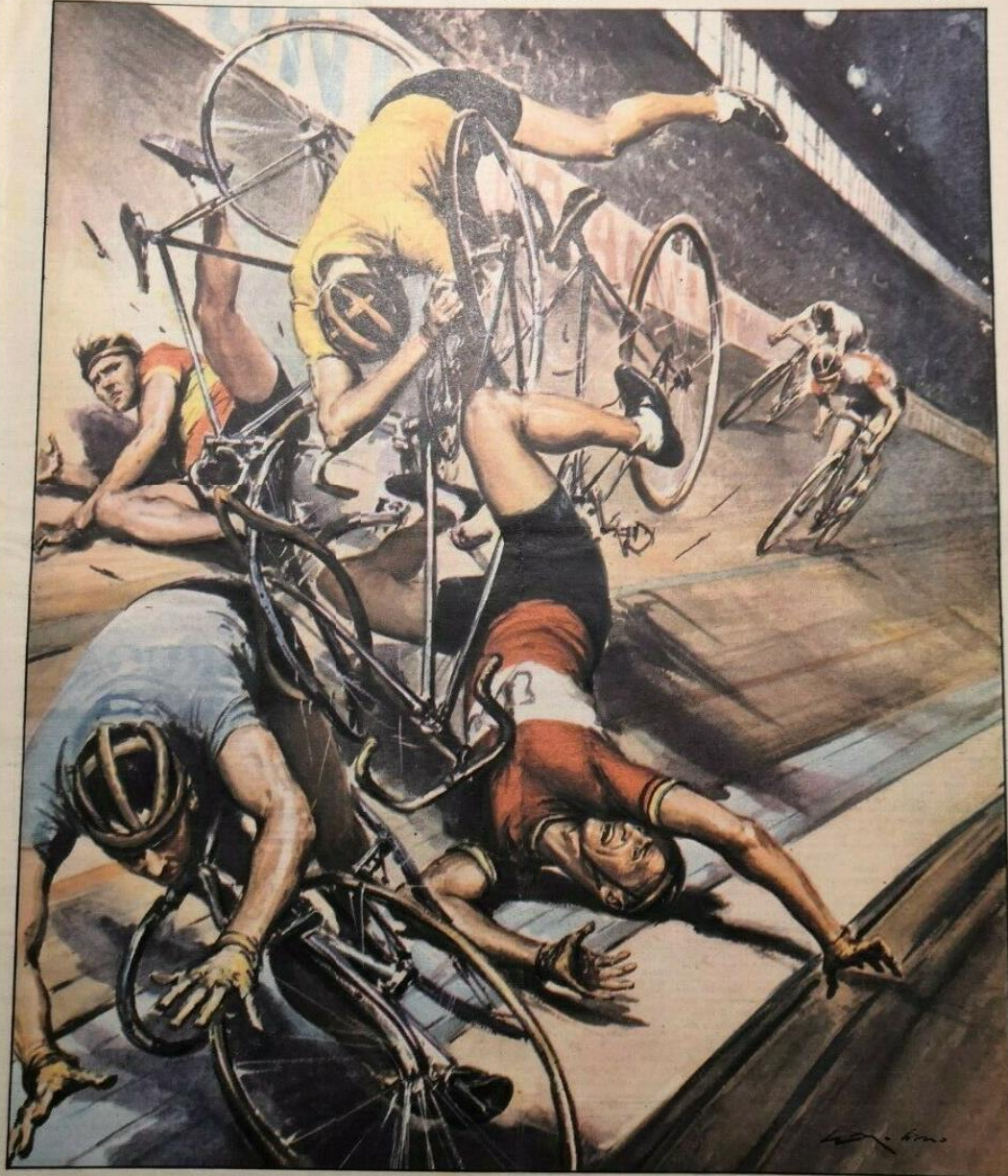
LA DOMENICA DEL CORRIERE

Supplemento settimanale illustrato del nuovo CORRIERE DELLA SERA - Abbonamenti: Italia, anno L. 1400, semestre L. 750 - Estero, anno L. 2350, semestre L. 1250

Anno 58 — N. 42

14 Ottobre 1956

L. 30.—



La fine di un grande campione. Allo "Sportpaleis", di Anversa, mentre si disputava il Gran Premio della Stampa sportiva i corridori ciclisti Van Looy, Voorting e Stan Ockers investivano il collega Sterckx proprio nel momento in cui questi stava rientrando in pista per riprendere la corsa. Tutti caddero; tre si rialzarono, l'ex-campione del mondo, invece, rimase per terra svenuto. Portato all'ospedale dove gli fu riscontrata la frattura del cranio, fu sottoposto a un intervento chirurgico. Stan Ockers spirava il giorno dopo senza aver ripreso conoscenza. (Disegno di Walter Molino)

Roma Napoles Roma

Unos meses antes, **del 25 al 29 de abril**, Stan corría y triunfaba por las carreteras italianas.

1a Rome-**Spolete**, 137 km

La batalla estalla a la salida de Roma por rotura del cambio de Stan Ockers; tras ser izada la bandera blanca el campeón belga se reintegra al pelotón.

Escapada de Zucconelli, Ranucci y Gaul, que coronan el Valico de la Somma y se lanzan en el descenso hacia Spoleto.

En el suplemento tras moto, Stan se impone consiguiendo 11 segundos de ventaja sobre Bruno Monti, y 17 sobre Derycke. Fiorenzo Magni es décimo, a más de un minuto de Stan.

Clasificación:

1. Vincenzo Zucconelli (Ita) en 3h39'04"
2. Sante Ranucci (Ita) à 42"
3. Charly Gaul (Lux) à 1'02"
4. Stan Ockers (Bel) à 1'20"

1b Spolete-**Perouse**, 62 km

Por la tarde en Perugia, Stan triunfa con casi medio minuto sobre de Bruyne.

Clasificación:

1. Stan Ockers (Bel) en 1h39'36"
2. Alfred De Bruyne (Bel) à 26"
3. Cleto Maule (Ita) à 37"
4. Germain Derijcke (Bel) à 1'23"

Es líder Ockers, con 1min 40seg sobre Derycke, y más de 2 minutos sobre Gaul y Monti.

2a Perouse-**Terni**, 96 km

El jueves 26 por la mañana, Gaul corona el premio de montaña en Todi, que incluía un kilómetro de tierra.

Se llega en grupo al velódromo, imponiéndose Magni en el sprint, con lo que se hace con una bonificación de medio minuto.

Clasificación:

1. Fiorenzo Magni (Ita) en 2h32'42"
2. Germain Derijcke (Bel)
3. Guido Messina (Ita)
4. Stan Ockers (Bel)

2b Terni-**L'Aquila**, 97 km

Por la tarde se cruza la Sella di Corno, a mil metros sobre el nivel del mar: se lucen Nencini y Gaul.

Se baja a L'Aquila a velocidad de vertigo, donde Messina se impone en el sprint.

Más tarde viene la prueba tras moto, que es finalmente suspendida por la lluvia.

Clasificación:

1. Guido Messina (Ita) en 3h05'16"
2. Stan Ockers (Bel)
3. Giorgio Albani (Ita)

En la general Ockers tiene 1min 25seg sobre Derycke, que ha bonificado 15 segundos en Terni.

3a L'Aquila-**Frosinone**, 148 km

El premio de montaña en Rocca di Mezzo es coronado por Magni.

En la meta de Frosinone, Rolf Graf se impone a sus 4 compañeros de fuga.

1. Rolf Graf (Sui) en 4h06'35"
2. André Rosseel (Bel)
3. Nello Fabbri (Ita)
4. Aldo Moser (Ita)
5. Charly Gaul (Lux)

3b Frosinone-**Fiuggi**, 36 km

Por la tarde, a 20kms de Fiuggi y entrenado por la moto, el campeón del mundo dejaba constancia de su poderío.

Clasificación:

1. Stan Ockers (Bel) en 54'25"
2. Bruno Monti (Ita) à 1'06"
3. Germain Derijcke (Bel) à 1'22"
4. Guido Messina (Ita) à 1'40"
5. Fiorenzo Magni (Ita) à 1'50"

En la general, Ockers tiene a Derycke a 2 y medio; Monti es tercero, a más de 3 minutos; Gaul es cuarto a 4min y Magni, quinto a más de 5 minutos.

4a Fiuggi-**Caserta**, 199 km

El sábado se llega a Nápoles. Por la mañana en Caserta Gauthier se impone a sus dos compañeros de fuga.

Clasificación:

1. Bernard Gauthier (Fra) en 5h14'54"
2. Guido De Santi (Ita) à 26"
3. Danilo Barozzi (Ita) à 2'02"

4b Caserta-**Naples**, 71 km

Por la tarde en la llegada napolitana, Stan le mete otro medio minuto a Monti.

Clasificación:

1. Stan Ockers (Bel) en 1h45'5"
2. Bruno Monti (Ita) à 38"

Monti asciende a la segunda plaza de la general, pero ya a 4 minutos del campeón del mundo.

5a Naples-**Latina**, 174 km

El domingo se vuelve a Roma. Por la mañana cae el diluvio, y por la tarde también.

En la prueba tras moto del circuito de Latina se impone Stan.

Clasificación:

- | | |
|-------------------------|-------------|
| 1. Stan Ockers (Bel) | en 5h30'21" |
| 2. Adolfo Grosso (Ita) | à 4" |
| 3. Fiorenzo Magni (Ita) | à 11" |

5b Latina-**Rome**, 93.3 km

Se pasa por Albano, el pueblo de Bruno Monti.

En las termas de Caracalla las motos recogen a los ciclistas: ataque de Monti y respuesta de Stan. Se ha retirado Derycke.

Clasificación:

- | | |
|---------------------------|-------------|
| 1. Stan Ockers (Bel) | en 2h31'10" |
| 2. Bruno Monti (Ita) | à 46" |
| 3. Giorgio Albani (Ita) | à 51" |
| 4. Agostino Coletto (Ita) | à 52" |
| 5. Fiorenzo Magni (Ita) | à 57" |

Classement général :

- | | |
|-------------------------|--------------|
| 1. Stan OCKERS (Bel) | en 31h11'00" |
| 2. Bruno Monti (Ita) | à 5'01" |
| 3. Charly Gaul (Lux) | à 11'01" |
| 4. Fiorenzo Magni (Ita) | à 11'05" |
| 5. Giorgio Albani (Ita) | à 11'36" |



El premio de montaña fue para Charly Gaul.

El Giro de Emilia: el 1 de mayo Bruno Monti se impone en Bolonia a Adolfo Grosso.

Monti encuentra el protocolo ideal previo a una gran victoria: llegar a la ciudad en tren y no poder entregar el billete a la salida por haberlo tirado al bajar del vagón; buscarlo, encontrarlo y romperlo en varios trocitos en las narices del revisor de salida de la estación; ser llevado a la oficina del jefe de estación por un policía; recoger los pedacitos del suelo y entregárselo en las mejores condiciones posibles al revisor....

Giro di Romagna: 6 mayo.

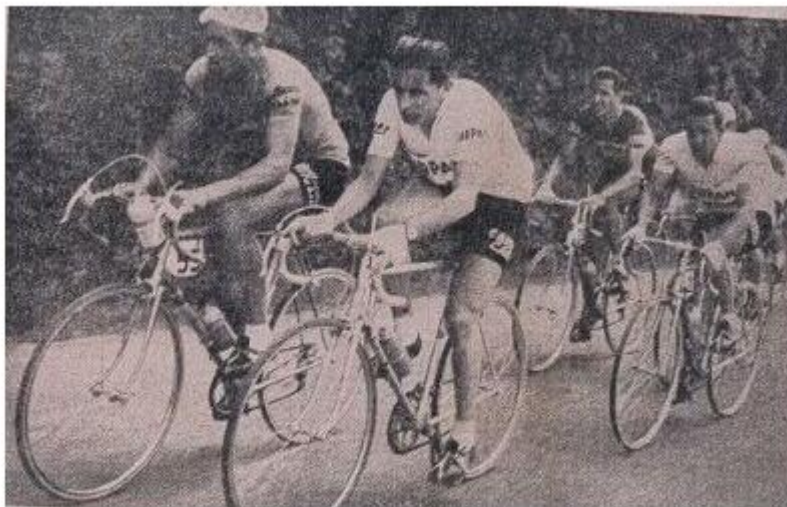
Pierino Baffi se impone en la meta de Lugo a Minardi y Monti.

El Giro del Piemonte: 16 mayo.

Magni vence en volata a Fornara y Giudici.



Coppi se ha retirado pero está satisfecho.














Giro Italia: va del 19 de mayo al 10 de junio.

Corren 4 equipos nacionales.

<p>BELGIO: 8. Brankart Jean; 9. Janssens Marcel; 10. Couvreur Hilaire; 11. Cerami Pino; 12. Sorgelos Edgard; 13. Schoubben Jacques; 14. Van Dormael Charles.</p>			<p>OLANDA: 22. Wagtmans Wout; 23. Nolten Jan; 24. De Groot Daan; 25. Van De Brekel Piet; 26. Schoenmaker Arie; 27. Stolker Mies; 28. Bergmans Toni.</p>		
					
					
<p>FRANCIA: 15. Datto Jean; 16. Lauredi Nello; 17. Redolfi Attilio; 18. Rémy Raoul; 19. Coste Charles; 20. Bober Stanislas; 21. Vitetta Vincent.</p>			<p>SPAGNA: 29. Poblet Miguel; 30. Botella Salvador; 31. Bahamontes Federico; 32. Ruiz Bernardo; 33. Galdeano Jesus; 34. Serra José; 35. Bover Miguel.</p>		

Y once equipos italianos.

<p>FUCHS: 1. Magni Fiorenzo; 2. Baroni Mario; 3. Martini Alfredo; 4. Piazza Donato; 5. Baffi Pierino; 6. Boni Guido; 7. Zampini Donato.</p>			<p>COPPI: 64. Coppi Fausto; 65. Cainero Giuseppe; 66. Gaggero Stefano; 67. Nascimbene Pietro; 68. Scudellaro Tranquillo; 69. Negro Alberto; 70. Guerrini Gino.</p>
<p>GUERRA: 36. Gaul Charly (Lussem.); 37. Clerici Carlo (Svizz.); 38. Schaefer Fritz (Svizz.); 39. Graf Rolf (Svizzera); 40. Ernzer Marcel (Lussem.); 41. Kemp Willy (Lussemb.); 42. Hollenstein H. (Svizzera).</p>			<p>FREJUS: 71. Coletto Agostino; 72. Messina Guido; 73. Rosello Vincenzo; 74. Gervasoni Mario; 75. De Rossi Mino; 76. Godio Giorgio; 77. Falarini Giuseppe.</p>
<p>ARBOS: 43. Fornara Pasquale; 44. Ponzini Renato; 45. Pezzi Luciano; 46. Giudici Pietro; 47. Assirelli Nino; 48. Bertoglio Eugenio; 49. Ferlenghi Gianni.</p>			<p>VARESE: 78. Filippi Riccardo; 79. De Santi Guido; 80. Chiarone Valerio; 81. Giachero Franco; 82. Del Rio Aurelio; 83. Crippa Fiorenzo; 84. Martino Giuliano.</p>
<p>ATALA: 50. Monti Bruno; 51. Astrua Giancarlo; 52. Fantini Alessandro; 53. Grosso Adolfo; 54. Barozzi Danilo; 55. Padovan Arrigo; 56. Coletto Angelo.</p>			<p>LEGNANO: 85. Albani Giorgio; 86. Fabbri Nello; 87. Zucconelli Vincenzo; 88. Ranucci Sante; 89. Grassi Lino; 90. Bartolozzi Waldemaro; 91. Massocco Ugo.</p>
<p>BIANCHI: 57. DeFlippis Nino; 58. Favero Giuseppe; 59. Pettinati Giovanni; 60. Michelon Giuliano; 61. Carrea Andrea; 62. Milano Ettore; 63. Buratti Giuseppe.</p>			<p>LEO: 92. Nencini Gastone; 93. Benedetti Rino; 94. Minardi Giuseppe; 95. Pintarelli Giuseppe; 96. Serena Walter; 97. Uliana Antonio; 98. Tognacini Bruno.</p>
			<p>TORPADO: 99. Moser Aldo; 100. Maule Cleto; 101. Zamboni Adriano; 102. Zuliani Aldo; 103. Dall'Agata Gilberto; 104. Gismondi Michele; 105. Petrei Silvano.</p>

Las 4 primeras etapas ven el triunfo de Pierino Baffi, Alessandro Fantini (2) y el equipo Leo Chlorodont.

Es líder Fantini, con una ventaja de minuto y medio, aproximadamente, sobre Fallarini, Astrua, Clerici, Fornara y Moser.

La quinta fracción, entre Voghera y **Mantova**, ve una escapada de 5 hombres: Botella, Poblet, van de Brekel, el francés Bover y de Santi. Vence fácil Miguel Poblet, bien lanzado por Botella.

Tras la victoria de Minardi en **Rimini** tenemos la crono de **San Marino**: es una extraña mezcla de crono individual y por grupos; vence Nolten, con 2 segunditos sobre Baha. Fantini mantiene la maglia rosa con medio minuto sobre Astrua.

Coppi se retira por caída.

El jueves 24 gana Padovan en **Pescara**.

Al día siguiente figuran dos puertos, con llegada en **Campobasso**. Gaul corona Palena y Buratti el Macerone. Al final es el luxemburgués el que se lleva la etapa, con un minuto sobre Wagtmans.

El sábado gana Poblet en **Salerno**. El domingo, día electoral, se suspende la etapa y los ciclistas se transfieren a Roma por diferentes medios.

Lunes y martes triunfan Tognaccini y Pietro Nascimbene.

El último día de mayo, en la crono de **Lucca**, se impone Fornara, que además viste la maglia rosa; ahora Fantini se encuentra a 43seg de Pasqualino.

Junio comienza con la victoria en **Bolonia** de Michel Stolker.

Bahamontes corona Poretta, seguido de Stolker, pero en el descenso el español se deja atrapar mientras el holandés se lanza hacia la victoria.



El sábado día 2 tiene lugar la cronoescalada a la señora de San Luca: vence Gaul con 3seg sobre Baha.

Fornara aumenta a 59seg su ventaja en la general sobre Fantini. El toledano es cuarto, a 1min 55seg.

Poblet vence en **Rapallo**.

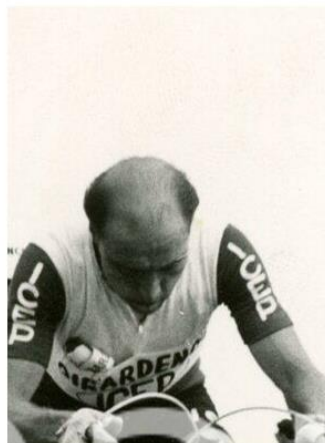
Fantini pierde casi un minuto. Fallarini ocupa la segunda plaza de la general.

Cerreto es coronado por Zamboni, seguido de Baha; Bracco ve el paso en cabeza de Boni.

Monday, June 4, Rapallo - **Lecco**, 278 km

Ultimos ascensos válidos para el premio de montaña de los Apeninos: Blocco, Pelizzone. En los dos Baha es el primero. El toledano gana el Premio de montaña de los Apeninos con 30 puntos, seguido de Monti con 13.

Giorgio Albani es el que vence la etapa en un sprint borrascoso.



Tuesday, June 5, Lecco - **Sondrio**, 98 km

Miguel Poblet vence en volata a Guido Boni y Cleto Maule.

Maule asciende a la segunda plaza de la general, a 9seg de Fornara. Fantini pierde una minutada y ya se encuentra a 8 minutos del líder.

El miércoles 6, descanso en Sondrio.

Jueves: Sondrio - **Merano**, 163 km

Aurelio del Rio se escapa de salida y corona el Stelvio con un minuto de ventaja sobre Gaul y Baha.



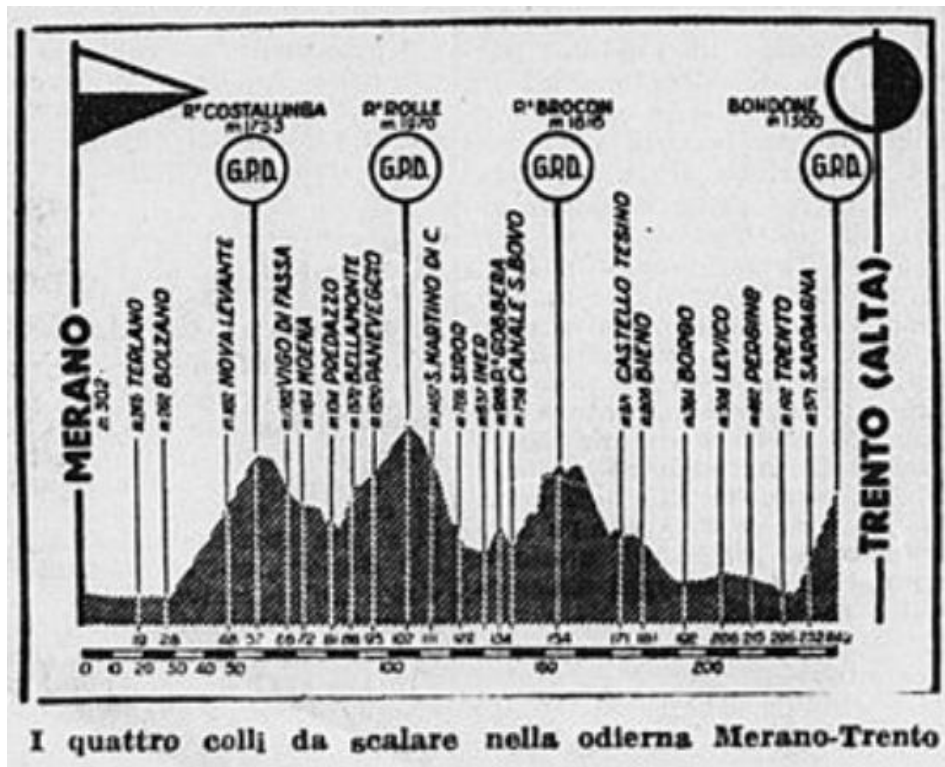
En el descenso una serie de pinchazos de Baha y Gaul, primero asistidos por Gira y Guerra, y luego reparados por ellos mismos, les hacen perder más de 5 minutos en meta.

En la volata se impone Cleto Maule a Fiorenzo.



En la general Fornara sigue con sus 9seg sobre Maule, pero Baha se va a los 8 minutos de retraso; en cuanto a Gaul se encuentra a más de un cuarto de hora.

Viernes: Merano - Trento/Bondone, 242 km



Costalunga es coronado por Gaul, Dotto y Baha.

Rolle ve pasar a Gaul en solitario; Monti pasa a 2 minutos y Baha es tercero.

Por Brocon Gaul tiene 1min sobre Padovan; a 3min pasan Defilippis y Bahamontes.

Y Carletto gana en el Bondone, claro. El resucitado Fantini es segundo, a 7min; Fiorenzo es tercero, a una docena de minutos.

Charly se hace con la maglia rosa, seguido de Magni, a 3 minutos.

Han abandonado Fornara, Baha y Poblet, entre otros muchos. Charly Gaul ha llorado, y no de alegría, sino de sufrimiento.



Sabado: Trento - **San Pellegrino, 191 km**

Se espera a Magni. Y llega el ataque a la salida de Brescia: nada que hacer. Bastante tiene Fiorenzo con sus fracturas.

Vence Giorgio Albani en el sprint de la fuga.

Domingo: San Pellegrino - **Milano, 113 km**

Victoria de Donato Piazza.



L'anziano, intramontabile Magni festeggiato all'Arena insieme al compagno Piazza che ha vinto l'ultima tappa

Classement général :

1. Charly GAUL (Lux) en 101h39'49"
2. Fiorenzo Magni (Ita) à 3'27"
3. Agostino Coletto (Ita) à 6'53"
4. Cleto Maule (Ita) à 7'25"
5. Aldo Moser (Ita) à 7'30"
6. Alessandro Fantini (Ita) à 8'46"

Brankart es el primer belga, en séptima posición; por España terminan Ruiz y Serra, y por Francia, Charles Coste.



Giro de Toscana: 24 junio.

Triunfa Nello Fabbri, en volata sobre Cleto Maule y Guido De Santi.

Nello recibe el beso de Marisa Zocchi, que había dado los nombres de Monti o Maule como posibles vencedores; anduvo cerca.



El Giro de Lombardia: 21 octubre.



Dedé, sobre Fausto y Fiorenzo.



Tour de Flandes: 2 de abril.

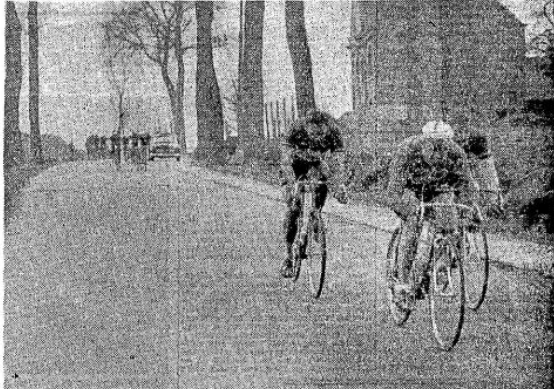
A 30 de meta Fredo de Bruyne tiene un minuto de ventaja.



Après l'Eickenberg et le Kattenberg, et un crochet par Audenarde, trois coureurs ont émergé: Planckaert, Debruyne et Vandenbranden...



— Mais bientôt, Debruyne va entrer en action. Après avoir lâché Planckaert, victime de crampes, il règle le sort de Vandenbranden. Il reste 35 kilomètres de course.



A l'arrière, la poursuite s'organise derrière Debruyne. Ici, ce sont Marcel Janssens et les deux « Rik »: Van Steenbergen et Van Looy qui ont pris l'initiative de la contre-attaque.



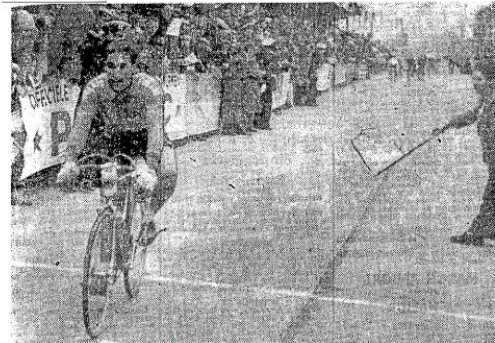
Après avoir été rejoint, Rik Van Steenbergen est reparti et, à l'entrée de Wetteren, il parvient à rejoindre Debruyne...

Van Steen intenta una y otra vez saltar a por de Bruyne, y al fin consigue pillarle a la entrada de Wetteren. Es inútil, el pelotón los atrapa a los dos.

Los sprinters belgas se vigilan; y el francés Forestier aprovecha para saltar... y ganar.



— Aussitôt, le grand « Rik » a démarré et c'est désespérément que Debruyne tente de s'accrocher. Pour lui, le Tour des Flandres est perdu. Mais Van Steenbergen n'est pas au bout de ses peines!



Surprise générale: le Français Jean Forestier s'est dégaillardé du peloton à deux cents mètres du fil et gagne brillamment à Wetteren. Dans le fond, à droite, on distingue le peloton des battus.

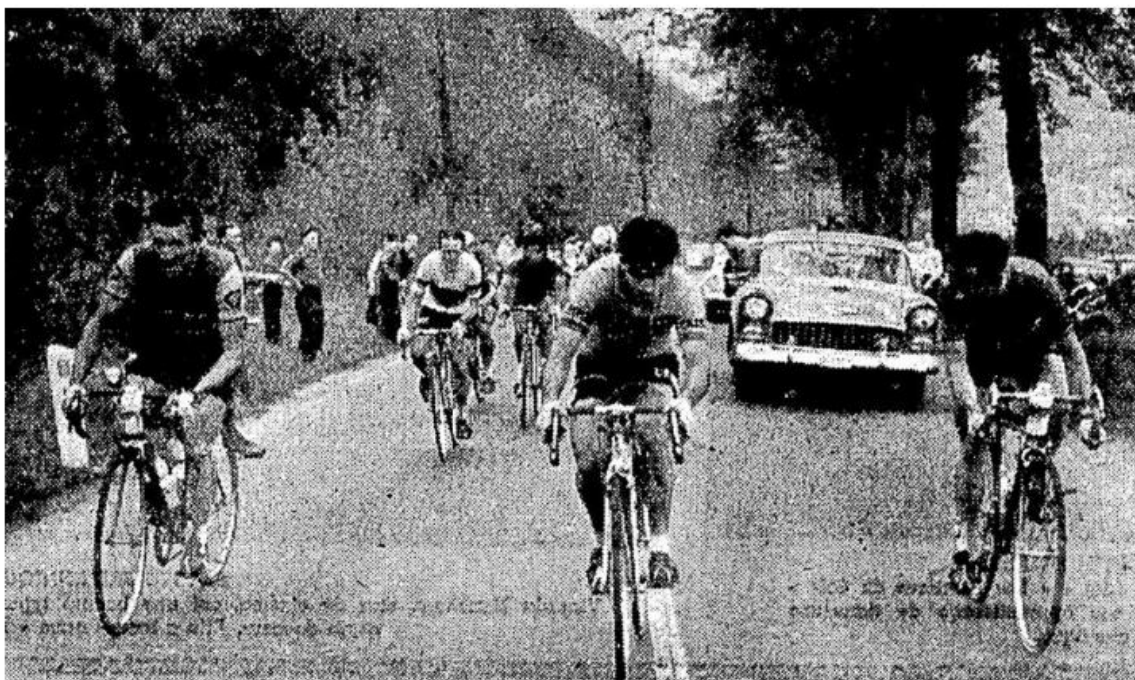
Ockers es segundo, van Daele tercero, y van Steen cuarto.

Flecha Valona: 5 de mayo.

Richard Van Genechten en solitario.

Lieja: 6 de mayo.

Fredo, al sprint sobre van Genetchen.



Dans la côte de Florzé, Richard Van Genechten, à droite, prépare son attaque. Mais Debruyne, à gauche, s'apprête déjà à réagir, tandis que l'Italien Ranucci, au milieu, s'emploiera en vain à contrecarrer l'action des deux Belges. Derrière, Ockers, qui cache Brankart, et Jean Forestier sont réduits au rôle de spectateurs.

El campeonato de Bélgica: 1 de julio.

Vlayen, al sprint sobre Schoubben.

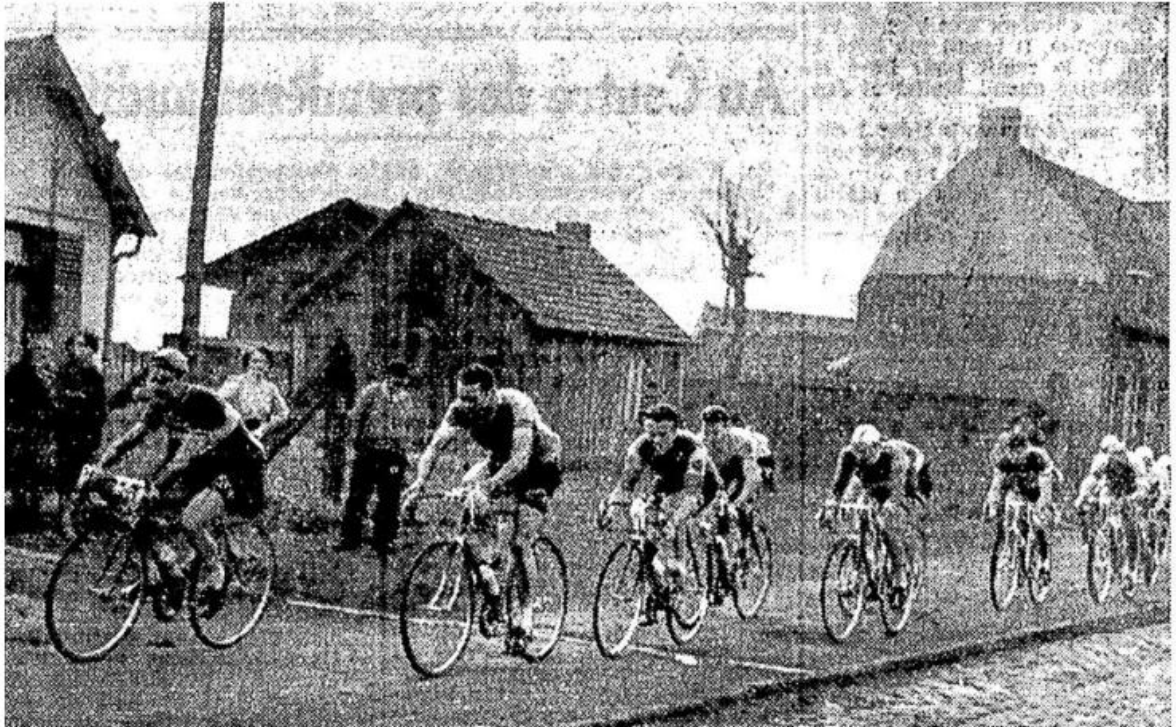
Paris Niza: 13 al 17 de marzo.

Fredo, en condiciones atmosféricas muy adversas; Tonin Magne aconseja a su corredor la multiplicación a usar... y acierta.

Roubaix: 8 de abril.

Los belgas no pueden creer que el gran Rik haya hecho tercero en el sprint, tras Bobet y Fredo.

Pues resulta que ha sido cuarto, tras Forestier.



Un peu après Hénin-Liétard, Impanis mène devant Van Steenberghe déjà étroitement marqué par Debruyne, Jean Bobet et Lauredi. Quelques kilomètres plus loin, Impanis sera victime d'une crevaison et le grand Rik perdra ainsi un équipier de talent.

El campeonato de Francia se corre el 1 de julio.



Gauthier, Privat, Bobet, por ese orden. Anquetil se ha retirado.

El Tour se corre del 5 al 28 de julio.

El día 5 Jean Maury escribe en Combat que “hay nombres que no se pronuncian”: Anquetil, Gaul, Geminiani; uno porque no está, otro porque sí está, y otro porque está pero no....

El nombre que no se duda en poner explícitamente es el de Hassenforder; hay ciclistas que no están contentos por figurar en un equipo regional cuando ellos creían merecer algo mejor; pero Roger está muy contento de figurar en el equipo del Oeste, aunque sea por la enfermedad de un compañero.

Su director, Le Calvez, también está contento de tener al alsaciano en su equipo: “Hassen es capaz de cualquier cosa; hasta de hablar en la lengua bretona”.

En cuanto a la primera etapa, leemos que minutos antes de la salida de Reims, Hassen no tenía calzado; bueno, por fortuna la cosa se arregló.

Y en la llegada de **Lieja**, triunfo del tricolor Darrigade y buenos puestos de dos “luxemburgueses”: Brian Robinson y Alves Barbosa.

Los belgas celebran el triunfo de Fredo de Bruyne en **Lille**.

El día de San Fermín tenemos escapada que mete un cuarto de hora al pelotón. Los jóvenes François Mahe y Gilbert Desmet están en la operación, aunque el veterano Padovan se lleva la etapa. La veteranía es una cuestión de tiempo: éste, el tiempo, transformará a Gilbert en “Gilbert Desmet I”.

Al día siguiente por la mañana, en el circuito des essarts de **Rouen**, Gaul confirma que es el gran favorito.

Por la tarde tiene lugar la “batalla de Normandía” y el “general” Hassen, el neo-breton, se impone en **Caen**. ¡Ah! Dedé recupera la túnica amarilla.

En **Saint Malo** triunfa el bretón genuino, del Morbihan, Job Morvan, al sprint sobre Alessandro Fantini.

En **Lorient** no gana un bretón, lo hace Fredo de Bruyne, al sprint sobre Thomin y Caput.

En **Angers**, país del Loira, sí que consigue ganar Fantini. Walkowiak es el nuevo líder. ¿Quién es Walko? Algunos periodistas construyen finas teorías estratégicas para explicar lo que pasa en el Tour. Jean Maury escribe que “esto es inexplicable”.

En la **Rochelle**, vence Poblet, que se ha metido en la escapada.

Segunda de Hassen en **Burdeos**. Maury nos recuerda que Roger ha nacido entre el Rin y Mulhouse, aunque lo hace de una manera indirecta: “los bretones nacen donde les da la gana”, dice.

El 14 de julio, descanso.

Otra victoria de De Bruyne; esta vez sobre Darrigade; tenía que ser en **Bayona**.

Otra escapada y otro cambio de líder: le toca al holandés Voorting.

Recapitulemos: Jacques Anquetil no corre el Tour; Geminiani se encuentra a una hora y 20 minutos del líder Voorting.

Charly Gaul está a 55 minutos del líder.

Siempre se podrá decir que eso no es nada; ¡vale! Pero está a 5 minutos de Bahamontes; a un cuarto de hora de Ockers; a 45min de Bauvin; y a 50 minutos de Adriaenssens....

En el Aubisque se luce Huot, y en la meta de **Pau** se impone Defilippis a Ockers. Otra vez Darrigade de amarillo.

Maury conoce bien la regla de oro: el Tour se puede perder en el llano, pero se gana en la montaña. El periodista de Combat afirma que hoy “en cualquier caso los ases no han dado un paso firme hacia la victoria”.

Jempy Schmitz gana en **Luchon** y Adriaenssens es el nuevo líder. ¿Puede ser el belga el hombre fuerte del Tour? Pues hay que reconocer que podría contar a su servicio con uno de los hombres fuertes, un tal Constantino Ockers.

18 de jul Luchon - **Toulouse** 176

Triunfo de Nino Defilippis.

Marcel Bidot no puede estar en dos sitios a la vez: opta por Bauvin; Dedé pincha y entra llorando en meta. ¡Vaya lío!

19 de jul Toulouse - **Montpellier** 231

Hassen está en forma.

Buena operación de Wagtmans, que se coloca segundo de la general.

20 de jul Montpellier - **Aix-en-Provence** 204

El bretón Joseph Thomin gana la etapa y Wout Wagtmans el amarillo. Adriaenssen ha perdido una minutada.

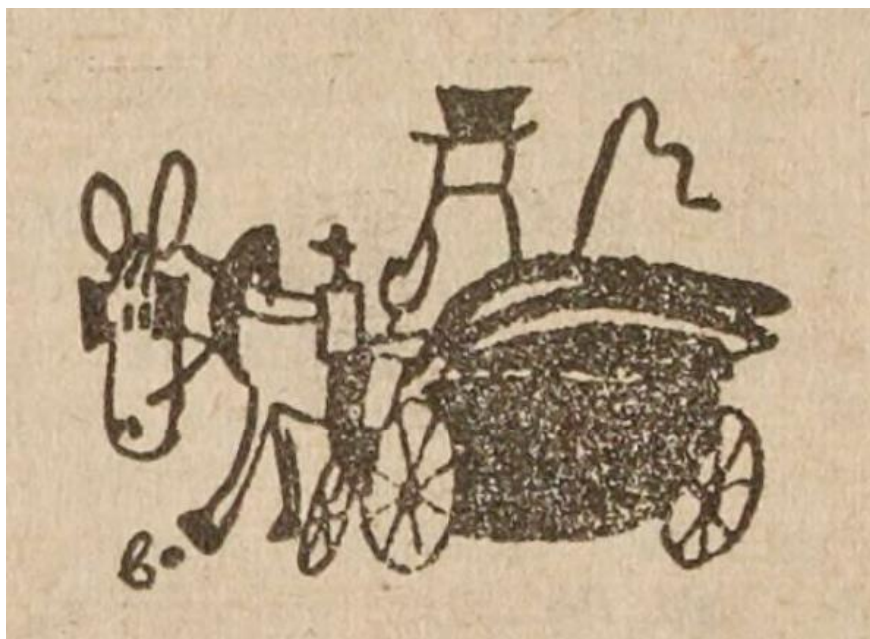
22 de jul Aix-en-Provence - **Gap** 203

No es nada raro que haya una escapada; lo raro es que Loroño y Baha salten a por ellos y consigan meterse en la fuga buena.



Jesús hace el gasto y gana Jean Forestier, sobre Baffi, Barbosa, van Genechten y Maurice Lampre; Baha es octavo y Loroño, décimo. Maury reconoce la buena operación del equipo español.

Segunda recapitulación: Anquetil no corre; Gem figura a más de hora y media del líder; Gaul está a 50min de Wagtmans... y a media hora de Baha.



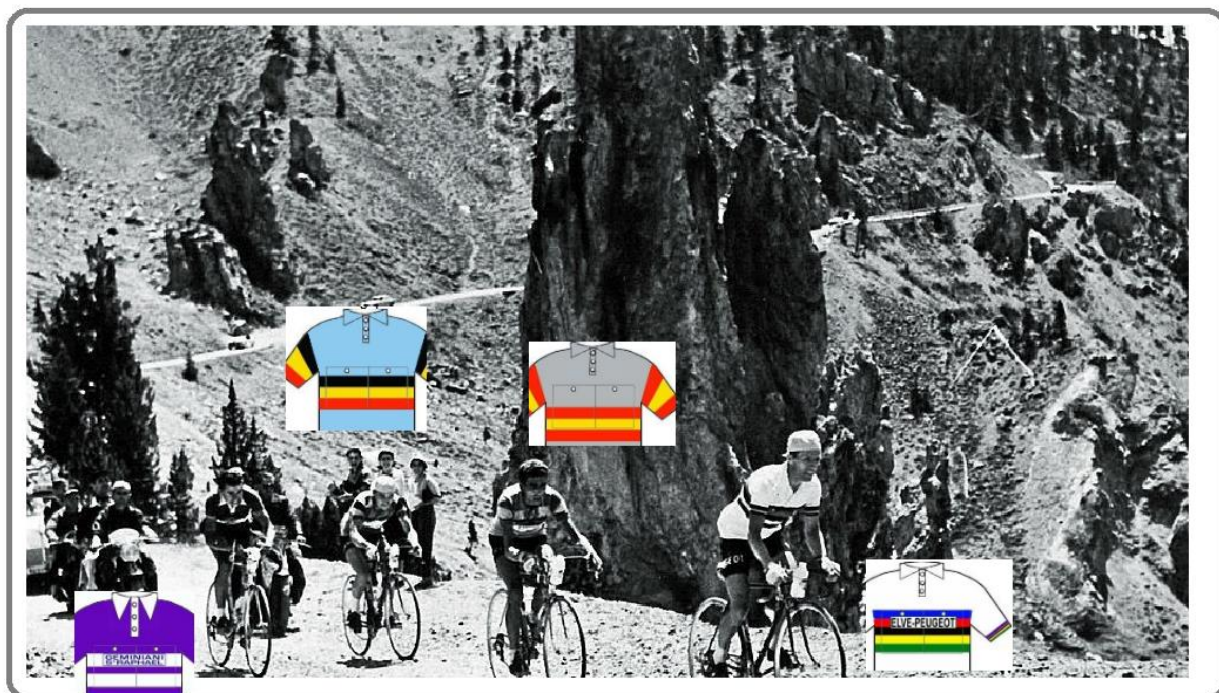
Gap-Turín.

Izoard como primer plato: es Valentín Huot el que corona, pero estamos ante un puerto que marca las diferencias.

Bahamontes ataca con Ockers y Walkowiak a rueda.

A medio puerto, Baha y los vagones que arrastra están a sólo minuto y medio de Huot; intercalados se encuentran Adriaenssens y Dotto.

En la Casse deserte Huot sólo tiene un minuto sobre Ockers, Baha y Walko. Con ellos está Adriaenssens, que ha pinchado. Gaul y Loroño figuran a más de 2 minutos.



Por la cima Huot ya tiene medio minuto nada más sobre Baha-Ockers-Walko.

Gaul, Loroño y Adriaenssens pierden más de 2 minutos.

Dotto es décimo, a 3 minutos, y poco después cruzan los italianos Nencini, Baffi y Defilippis, con el líder Wagtmans y Bauvin.

Pero Turín está muy lejos y hay reagrupamiento.

Charly Gaul lo intentará en Sestrieres, pero Turín sigue estando lejos.

Ganará Defilippis, al sprint sobre Stan Ockers.

La etapa finalmente no ha sido decisiva, pero La Casse deserte ha mostrado el poderío de 3 hombres: Baha, el campeón del mundo Ockers... y Walko.

Case en francés significa casa, pero casse es un recipiente, por ejemplo una sartén. Dessert es un postre, pero desert significa desierto. De modo que estaríamos ante la “sartén desierta” o algo así.

En castellano la palabra sartén ha adquirido dos sentidos figurados. El uno es muy común y tiene un sentido sociológico: “tener la sartén por el mango”.

El otro se refiere al valle del Guadalquivir en la provincia de Córdoba y se refiere al terrible calor que se alcanza en lugares como la propia capital cordobesa: se habla de la “sartén de España”.

Y los franceses también están hablando de un lugar inhóspito, aunque no precisamente porque se superen los cien grados Fahrenheit.

Pero para los ciclistas que suben el Izoard en el mes de julio, esta zona es ciertamente un lugar infernal: han comenzado a subir con mucho calor, pero el descenso térmico al superar los dos mil metros de altitud, lejos de aliviar el sufrimiento, supone una vuelta de tuerca en la garganta reseca que trata de tragar el aire irrespirable; y para colmar la dureza de la performance tenemos los ojos, cegados por el sol terrible.

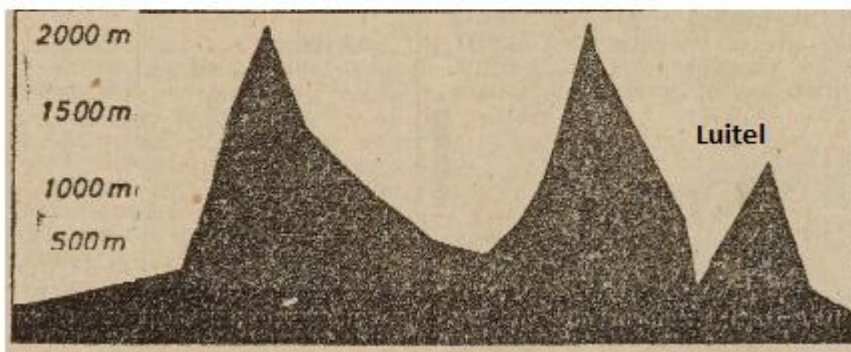
En fin, gráficamente estamos ante unas formaciones calizas a las que la erosión ha transformado en lo que sugiere un “paisaje lunar”. Y en este paisaje lunar, 3 hombres han mostrado su fuerza, aunque luego hayan cedido en su ataque: Walko, Baha y Ockers.

Turín-Grenoble

El equipo español al ataque: Ruiz, Loroño, Baha, Marigil... Baha corona Mont Cenís y Marigil la Croix de Fer.

Al llegar Luitel se acabó el recreo: ni siquiera Ockers puede resistir a Carletto.

En Grenoble Gaul saca 3 min a Ockers y casi 8 a Walko, Baha y Nencini.



Walko es líder con 4 minutos sobre Bauvin y Wagtmans, y 8 sobre Adriaenssens.

Maury nos cuenta que Berrichon, nada más bajar de la bici, se ha visto con un micrófono en la boca, y todos los escuchantes franceses han podido oír las palabras que ha dedicado al bueno del radioreporter:

-Déjeme en paz....

¡Ah! Berrichon es el nombre que Maury viene dando a Roger Walkowiak: Roger es de Montluçon, es decir de las antiguas regiones del Borbonés y Berry, donde se hablaba la variante del francés conocida como "berrichon".

25 de jul Grenoble - **Saint-Étienne** **173**

Victoria de Stan Ockers, con 2min sobre el trío formado por su compatriota Marcel Janssens, Gaul y Baha.

26 de jul Saint-Étienne - **Lyon** **73 (CR)**

Gana el mallorquín Miguel Bover Pons, hijo de Miguel Bover, "el Sardinier".

Walko mantiene el amarillo con minuto y medio sobre Bauvin y 3min sobre Adriaenssens.



27 de jul Lyon - **Montluçon** **237**

Otra victoria de Roger Hassenforder; Botella fue segundo adelantándose al pelotón.

28 de jul Montluçon - **París** **331**

Gastone Nencini cierra la lista de vencedores de etapa; París bien vale....

General final:

1	Roger Walkowiak	Fra	en 124h01'16"
2	Gilbert Bauvin	Fra	à 1'25"
3	Jan Adriaensens	Bel	à 3'44"
4	Federico Bahamontes	Esp	à 10'14"
5	Nino Defilippis	Ita	à 10'25"
6	Wout Wagtmans	Hol	à 10'59"
7	Nello Lauredi	Fra	à 14'01"
8	Stan Ockers	Bel	à 16'52"
9	René Privat	Fra	à 22'59"
10	Antonio Barbosa	Por	à 26'03"

Recapitulación final: Anquetil no ha corrido; Gem ha terminado a casi 2 horas de Walko, y Gaul, a más de media hora.

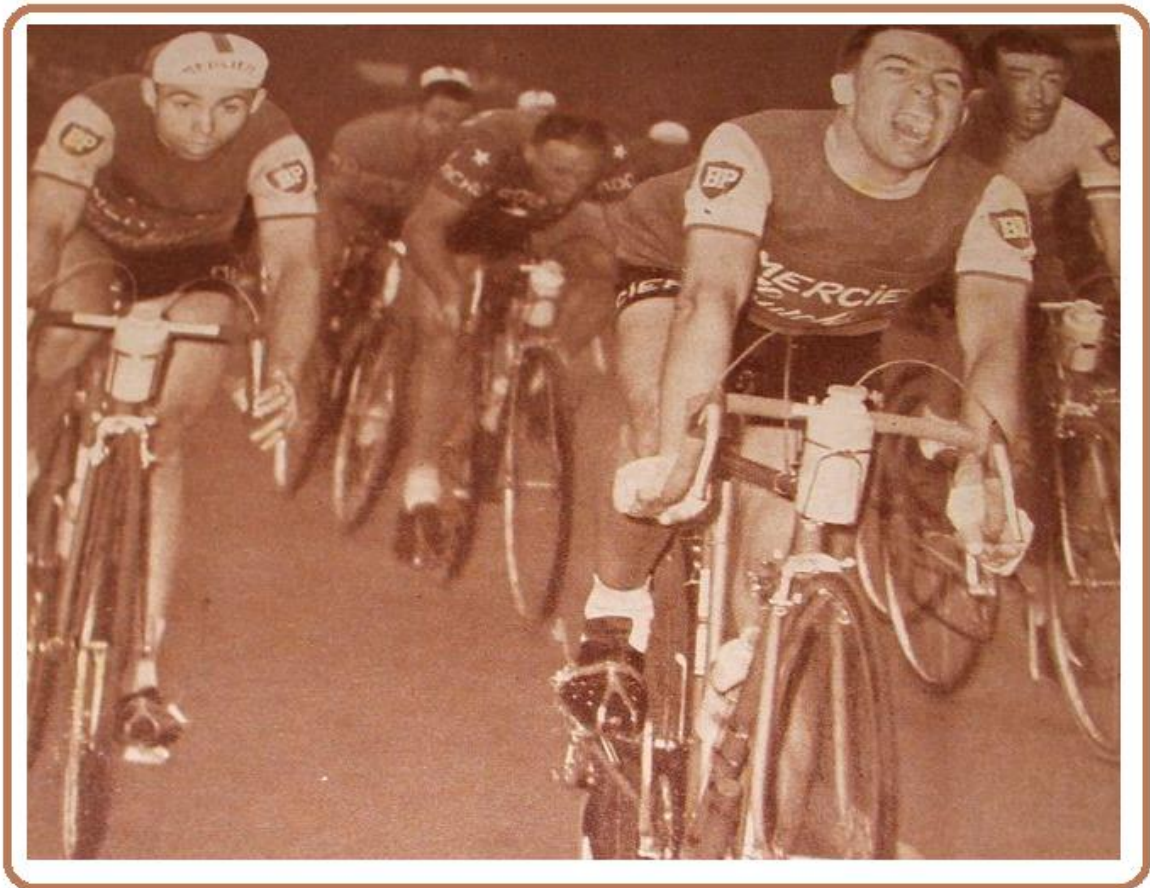
Epílogo: los 3 hombres de la Cassedeserte han terminado en lo más alto; Walko gana el Tour; Baha es cuarto y segundo de la Montaña, entre Gaul y Huot; Ockers viste el maillot verde y termina octavo.

La Paris Tours: 7 de octubre.

Albert Bouvet, al sprint sobre Schepens.

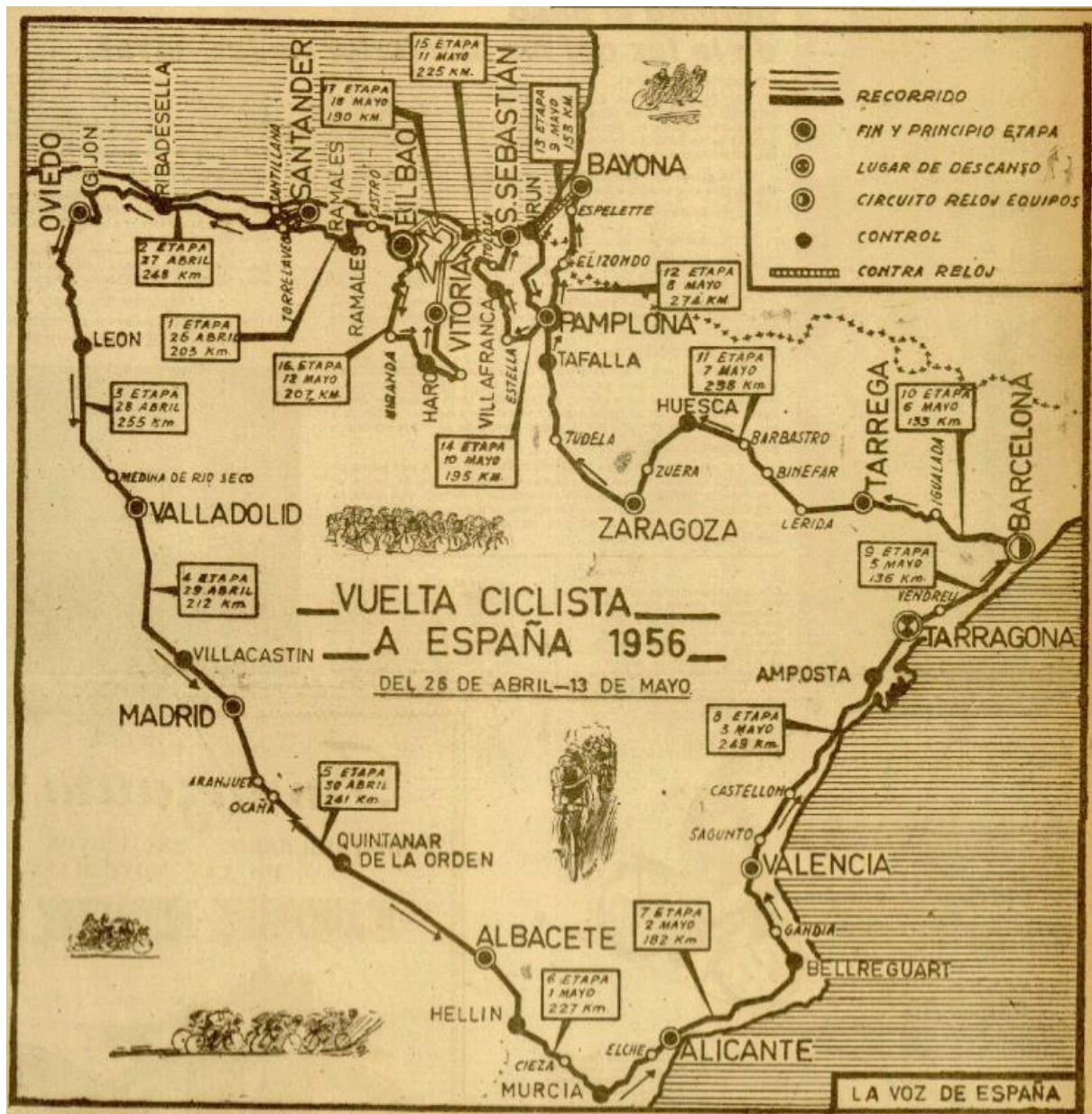
Pues no, el triunfo se ha debido a una escapada en solitario.

En fin, no ha sido al sprint, pero lo pareció.



La Vuelta a España: 26 de abril al 13 de mayo.

La Voz de España publica el día 26 el mapa de la Vuelta, que se realizará en sentido contrario a las agujas de reloj.



Porriño, en páginas interiores, cuenta que Loroño le ha pedido a Luis Puig “ser jefe de fila; que no se adaptaba a la condición de doméstico”. Y sugiere que a Loroño le ha metido esta idea en la cabeza cierta persona....

El 10 de Mayo, La Voz publica en primera una foto de Walkowiak, ganador de la media etapa Irún-Pamplona.



En el interior se puede leer sobre Walko: “estos polacos son duros como si los hubieran hecho de acero”.

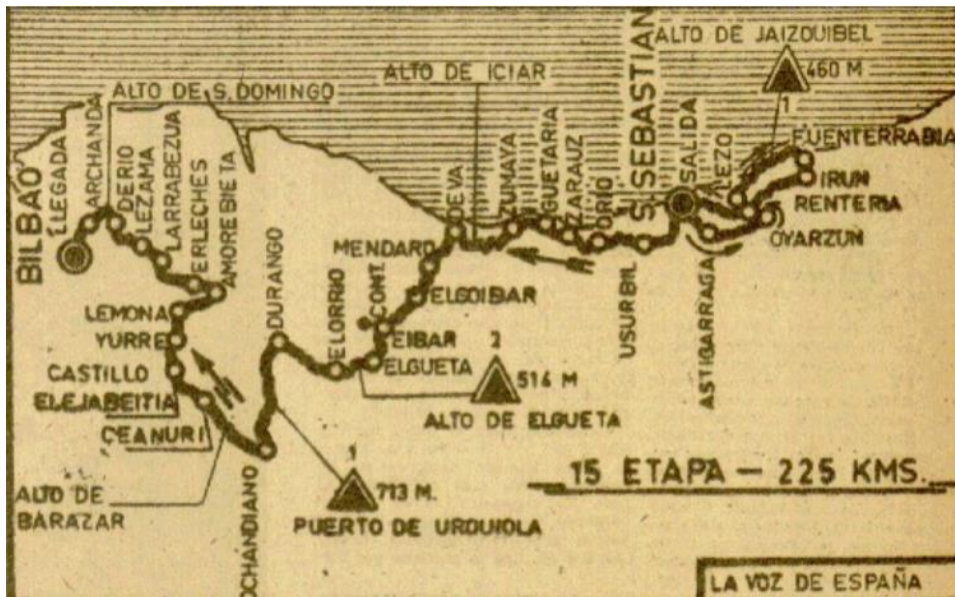
El titular del artículo de Porriño dice: “Bahamontes, a sólo 8 segundos de Conterno, puede ser el gran ganador de la Vuelta”.

Loroño es quinto de la general, a minuto y medio de Conterno; Bauvin e Impanis ocupan las plazas tercera y cuarta.

Ese 10 de mayo, en **Donosti**, gana Van Steen sobre Iturat.

En la general todo sigue igual: Baha es segundo, a 8seg, y Loroño, quinto a minuto y medio.

El 11 de mayo se suben Jaizkibel, Elgueta, Urquiola y Santo Domingo, a las puertas de Bilbao.



Jaizkibel es coronado por Defilippis.

De vuelta por Donosti, tenemos un grupo de escapados con el italiano, Bernardo Ruiz y Suárez, entre otros.

En Elgueta se escapa de nuevo Defilippis, que corona el puerto seguido de Suárez y Dotto. Bahamontes cae bajando a Elorrio, pero ayudado por Ruiz y Marigil se reintegra al pelotón en Durango.

En Urkiola llega el ataque de Baha al que Conterno intenta responder agarrándole del maillot.



El toledano es segundo en la cima, que ha coronado Defilippis. Conterno viaja vigilado por Loroño.

En Villaro Nino tiene 3 minutos sobre el grupo en el que van Loroño, Conterno y Baha, que se ha dejado cazar.

En el alto de Santo Domingo es Loroño el que se va mientras Baha se queda con Conterno.

Gana Defilippis, claro.

Es segundo van Steen, con un grupo en el que viaja Loroño.

Baha y Conterno llegan a 50seg de van Steen.

De modo que en la general sigue Federico a 8 segundos del líder, pero Jesús se alza a la tercera plaza, a 43seg de Conterno.

El 12 se corre la Bilbao **Vitoria**.



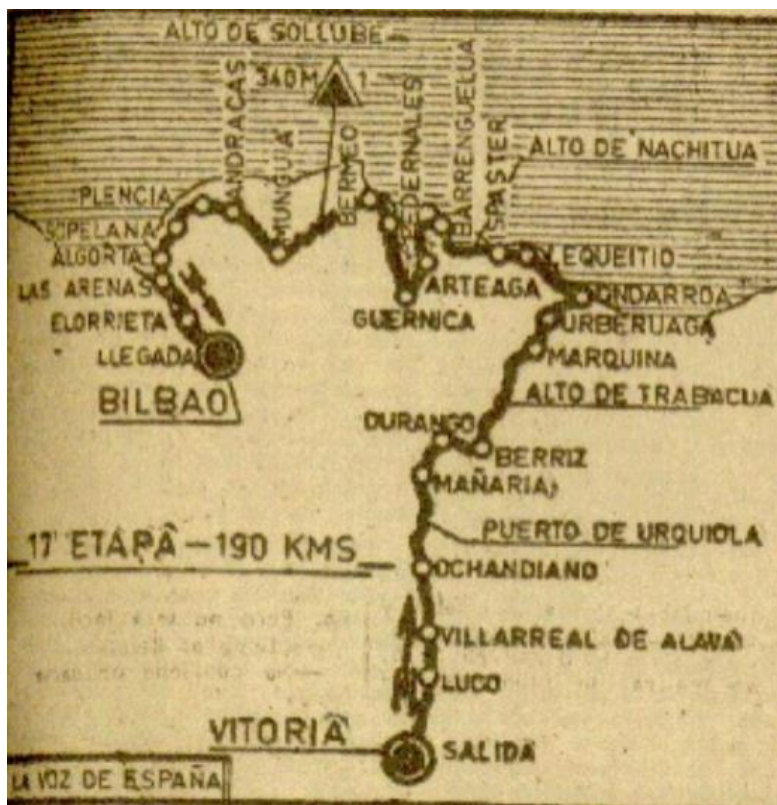
Por Herrera corona Aizpuru, el otro ciclista de Larrabezúa, que llegaría vencedor destacado a Vitoria.

Luego cruzan La herrera, Astrua, Deflippis y Conterno, acompañados de Loroño.

¿Y Bahamontes? Pues pasa rezagado debido a varias averías. Intentando llegar a la punta tira de Chacón y van Steen, hasta que tiene que ceder, reventado. Van Steen le remata atacándole para llegar fácilmente al grupo Loroño-Conterno.

Total, Baha pierde varios minutos y la única esperanza del equipo español pasa a ser Loroño, segundo de la general, a 43seg..

El 13 acaba la Vuelta con la Vitoria Bilbao.



Ataque español en Sollube, con Marigil, Baha y Loroño.

Los italianos suben a Conterno a empujones, pero luego se combinan, por un lado la locomotora van Steen arrastrando a Conterno, y por otro la mala suerte del trío español, para producir el reagrupamiento en Algorta.

En el sprint de Bilbao, gana van Steen, claro.

Los jueces sancionan a “pluma blanca” Conterno con medio minuto: no hay problema, Angelo gana la Vuelta con 13 segunditos.

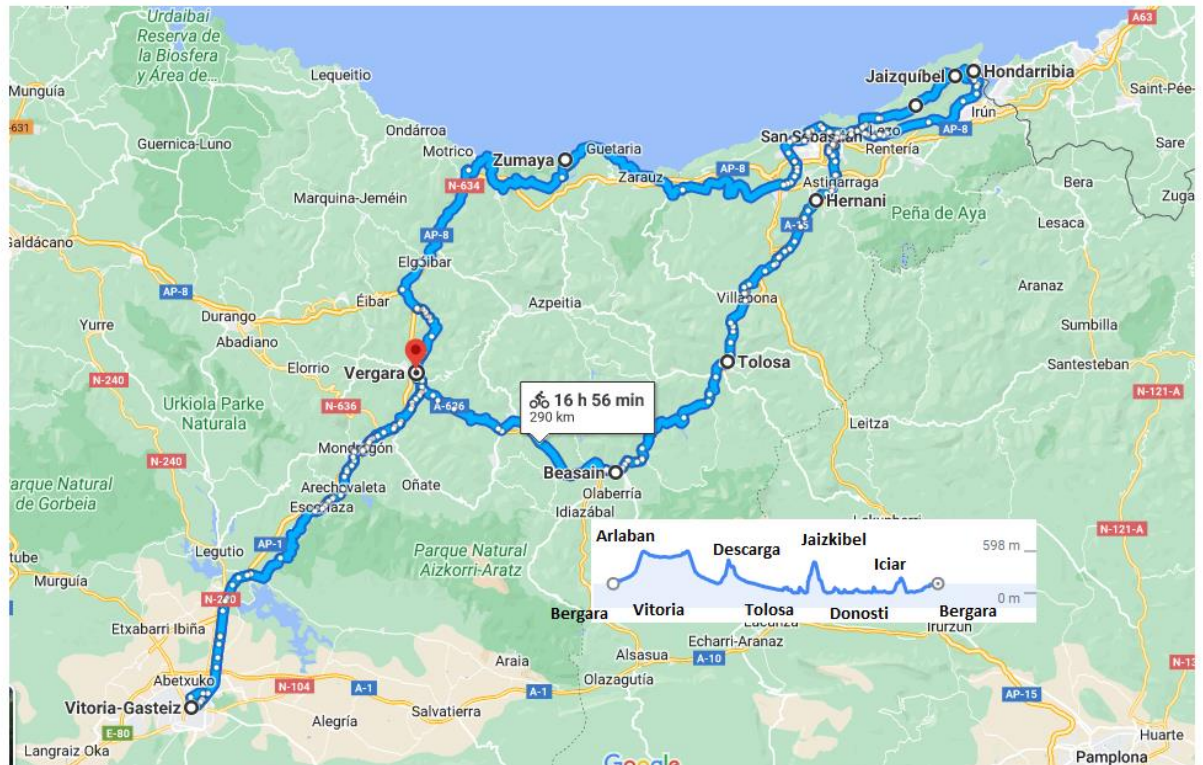
En Vizcaya la indignación es terrible.

Fuera de España la cosa tiene una trascendencia mínima. Le Soir en Bélgica, o Combat en Francia, apenas dedican unas líneas a la Vuelta.

La Stampa, como es lógico, si se ha interesado. Por cierto, hace una lectura algo singular del tema: la gran victoria italiana adquiere triple valor por haberse producido ante una formidable coalición que incluía a todos los españoles, franceses, belgas, etc. ¡Santa Madonna!

Mundo Deportivo se mantiene equidistante: opina que muchos espectadores han empujado a los corredores españoles; y que van Steen pudo ser comprado “barato” para luchar por Baha o Loroño, y que sólo cuando esto no se hizo, se inclinó Rik I por colaborar con Italia.

El campeonato de **España** se corre el 5 de agosto.



La carrera comienza ya pasado Donosti y se selecciona una escapada, venciendo Ferraz a sus 6 compañeros de fuga; Ruiz es plata y Masip bronce.





ITINERARIO DE LA XXXVI VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

XVI GRAN PREMIO PIRELLI

con la colaboración de El Mundo Deportivo

VENCEDOR ABSOLUTO DE LA CARRERA
VENCEDOR GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA



INDUSTRIAL MEN-PAR
SOCIEDAD ANÓNIMA
Fabrica de accesorios para auto-
movil y filtros para toda clase de
motores.
BARRINA 74 - BARCELONA

NO OLVIDE...! LAS

VENDITAS
MARCA REGISTRADA

vendaje adhesive
perforado.
**ANTISÉPTICO
ECONÓMICO
IMPRESINDIBLE**



**LAPIZ
TERMOSSAN**

TORREBIANCA

ÓPTICAS

COMUNICADORES

VALENTIA

CONTRA
CONGESTIONES
DOLORS
REUMA
USE



**LAPIZ
TERMOSSAN**



POR LAS CARRETERAS DE CATALUÑA

VA JALONANDO SUS TRIUNFOS

Distribuidores para Barcelona y Tarragona

MOTOLUBE, LONDRES 190-TEL. 396791

Distribuidor exclusivo para España

Finanzauto, S.A.

ESTUDIOS DE DIBUJO DE
J. ESCOTE
PUBLICIDAD CLAXON
DIRECCION: M. KLEIN



**LAPIZ
TERMOSSAN**



**SIGNOS
CONVENCIONALES**

- P.M. PREMIO DE LA MONTAÑA
- CONTROL DE APROVISIONAMIENTO
- NEUTRALIZACION
- DIRECCION DE LA ETAPA
RELLENE EN NEGRO A MEDIDA QUE
AVANCE LA CARRERA.
- FINALES DE ETAPA

MOTORES DIESEL MATACÁS

ROSELLON, 288 - TEL. 370300 - BARCELONA

DISTRIBUIDORES OFICIALES Y AGENCIAS
DE SERVICIO EN TODA LA NACION.

AGRICULTURA
INDUSTRIAL
MARINA



ANTES DE COMPRAR SU MOTOCICLETA SOLICITE INFORMACION A NUESTROS REPRESENTANTES
Zdenli SINONIMO DE CALIDAD Y RESISTENCIA

EQUIPADAS CON
PIRELLI y **CABRE**
EL NEUMATICO DE LOS CAMPEONES

El domingo por la mañana vence en **Montjuich** el valenciano Juan Amor, destacado con 4 segundos.

Por la tarde, ataque en los Bruch y victoria en **Igualada** de Poblet sobre sus compañeros de fuga, entre los que estaba Amor, que es por lo tanto, líder.

El lunes, camino de **Puigcerdá**, tenemos a Michelena cruzando en cabeza Can Massana.

Luego el leridano Escolá corona Tossas y llega destacado a la meta. Un minuto después lo hace Poblet, por delante de Gelabert y Masip.

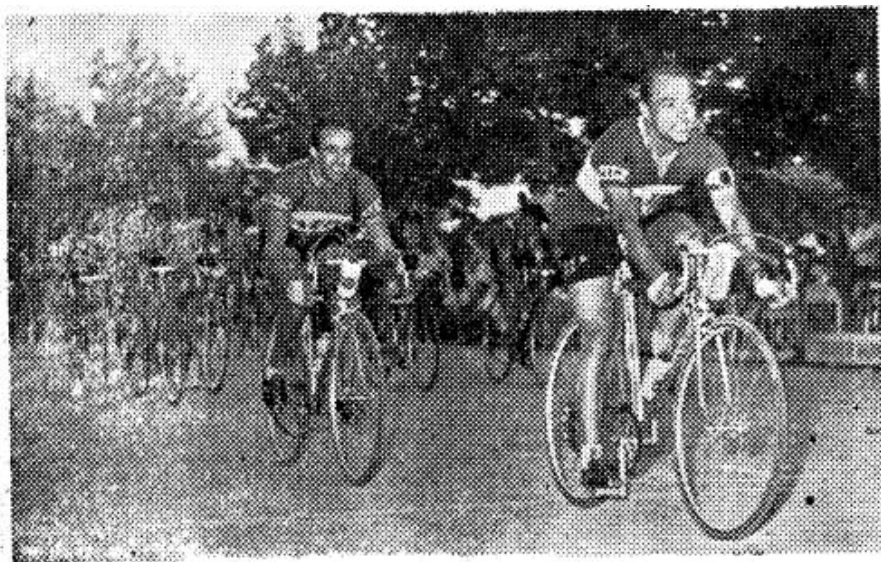
El liderato es compartido por ese mismo trío: Poblet, Gelabert, Masip.

El martes vence destacado en **Lérida** el francés Alfred Tonello.

El miércoles se baja a la Comunidad valenciana, produciéndose una escapada con Iturat, Aniceto Utset, Escolano y el italiano Anzile.

En **Vinaroz** vence Iturat y es líder el egarense Utset.

El 6 por la mañana en **Vall de Uxo** gana el ciclista de la tierra Salvador Jarque a Masip; y por la tarde en la capital valenciana se impone Poblet sobre Iturat.



Poblet entrando vencedor en Valencia. — (Foto Bert)

(Foto Bert)

Sigue Utset de líder con 15 segundos sobre Iturat.

El viernes 7 se vuelve a Cataluña, triunfando en **Tortosa Saura**.

El sábado en **Reus** vuelve a ganar Poblet. Y otra vez el domingo en **Barcelona**.



De izquierda a derecha, Gelabert, vencedor del G. P. de la Montaña; Utset, vencedor absoluto de la Vuelta, y Miguel Poblet, ganador de la última etapa, después de recibir los ramos de flores a su llegada en Montjuich. — (Foto Bert)

El vencedor final es Utset.



Romandia: 10 al 13 de mayo.

Ginebra-**Sierre** 178

Adolfo Grosso gana con 40seg sobre René Strehler.

Sierre-**Le Locle** 214

Monti desencadena la batalla y se forma un grupo de una docena de hombres en el que va el líder Grosso. Vence René Strehler al sprint sobre Tonin Rolland.

Le Locle-**Bassecourt** 115

Bruno Monti al sprint sobre Fantini.

Bassecourt-**Boncourt** 43

En la crono de la tarde vence Pasquale Fornara, que se hace con el liderato.

Boncourt-**Ginebra** 285

La última es para Wout Wagtmans.



General final

1.	Pasquale Fornara		21h52'18"
2.	Carlo Clerici	Suiza	+ 54"
3.	René Strehler	Suiza	+ 1'11"
4.	Bruno Monti	Italia	+ 1'16"
5.	Adolfo Grosso	Italia	+ 3'16"

Suiza: 16 al 23 de junio.



René Strehler y Guido Boni se alternan en las victorias y el liderato hasta la etapa Grindelwald-Pallanza.

Digamos que el recreo se ha acabado.

En el col de Grimsel corona Hollenstein.



Un des triomphateurs de l'étape d'hier fut Rolf Graf que nous voyons ici dans l'ascension du col du Grimsel. A gauche, Hollenstein, premier au sommet; à droite, Chiarlone et Nolten.

Rolf Graf decide atacar en las primeras rampas del Simplon y solo resisten Wagtmans y Joseph Planckaert.

Aunque el holandés corona el puerto, en el sprint por la etapa tiene que rendirse ante Rolf. Planckaert al final ha perdido varios minutos por problemas mecánicos.

En la general es líder el holandés, con 17seg sobre Graf; el belga es tercero, pero ya a 3 minutos.

Los italianos que esperan a Boni en la orilla del lago Mayor se verán frustrados: Guido se ha bajado en el Simplon.



Un moment dramatique de la grande étape alpestre: le maillot jaune Boni à bout de forces abandonne.

En la crono de **Bellinzona** Graf se impone y coge el liderato con 6 minutos sobre Schaer y 8 sobre Planckaert. Wagtmans ha perdido 10 minutos. El Tour está visto para sentencia.

El **Mundial** danés tiene lugar el 26 de agosto.



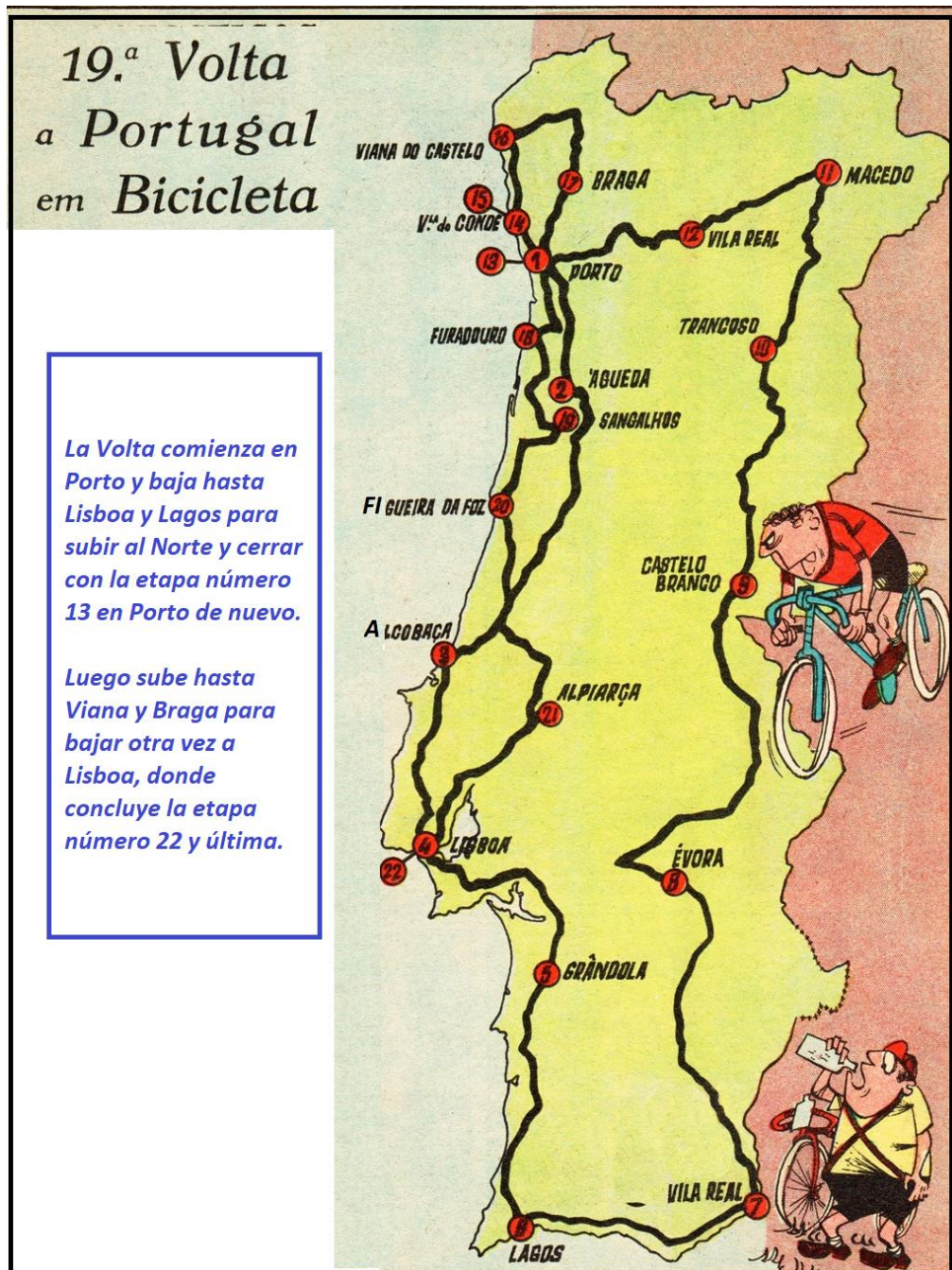
Rik I, al sprint sobre Rik II y Gerrit Schulte; Ockers sólo puede ser cuarto y Bobet octavo.



Rik alcanza los dos triunfos de Schotte y Ronsse; para llegar al nivel de Binda falta un escalón.

Volta 1956

Se inicia el 17 de agosto.



Participan los cuatro grandes equipos: Sporting y Benfica; Porto y Académico.

Y vienen los brasileros de Portuguesa y los africanos de Sporting de Luanda; entre estos se encuentra "Faisca" que finalmente no tomará la salida.

En la crono por equipos del estadio da Lima, vence Porto seguido de Sporting.

Para el modesto Sangalhos es la tercera plaza, gracias al poderío de Barbosa. Luego es cuarto el Académico de Ribeiro da Silva y quinto Benfica.

El portuense Artur Coelho viste la primera amarela.



Este é Artur Coelho, o valoroso ciclista portuense, que arrebatou a camisola amarela na primeira etapa—Circuito do Estádio do Lima—disputado ontem á noite na capital do Norte

2.ª-A, Porto-**Águeda**, 98 km

Llegada en pelotón frente a la estación de ferrocarril de Agueda: victoria al sprint de Alves BARBOSA sobre Pedro POLAINAS.

2.ª-B, **Águeda-Alcobaça**, 158 km

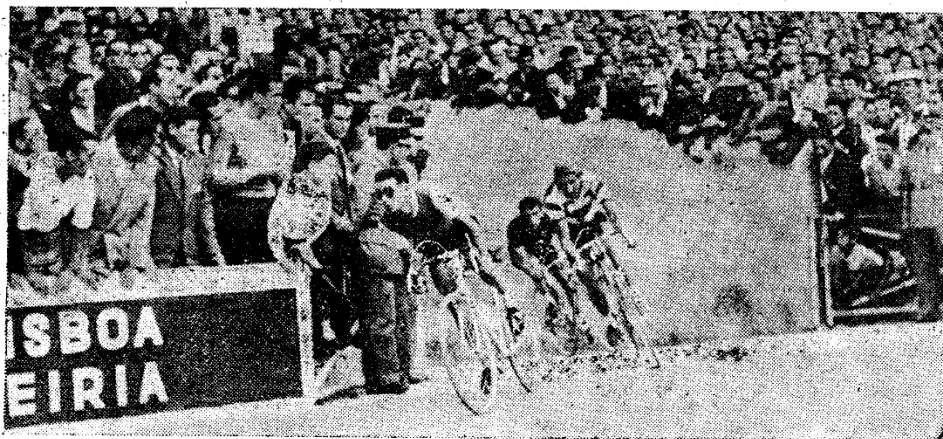
Por la tarde otro sprint pero la suerte no cayó del lado de Alves.

Clasificación:

1. Pedro POLAINAS (Por) Sporting, 4:49'46"
2. Alves BARBOSA (Por) Sangalhos
3. José FIRMINO (Por) Benfica

3.ª-A, Alcobaça-**Lisboa**, 136 km

Entran en la pista de Albalade, Barbosa, Polainas y Firmino.



O publico do Estádio fora informado, meia hora antes da chegada dos corredores, de que o favorito da «Volta», Alves Barbosa, trazia cinco minutos de atraso em relação ao pelotão da frente. Quando no lugar de peão, se desenhou o movimento de expectativa á vista dos primeiros estradistas, toda a gente se voltou para a entrada da pista, surpreendida, segundos depois, por ver surgir em primeiro lugar, o corredor de Sangalhos! Fora, na verdade, grande surpresa da jornada: a recuperação do «ás» do «Tour»! Ei-lo ao entrar na pista, seguido de Pedro Polainas, do Sporting, e de José Firmino, do Benfica

Clasificación:

1. Pedro POLAINAS (Por) Sporting, 3:36'17"
2. Alves BARBOSA (Por) Sangalhos
3. José FIRMINO (Por) Benfica

En la general, Pedro Polainas tiene 7 segundos sobre Barbosa.

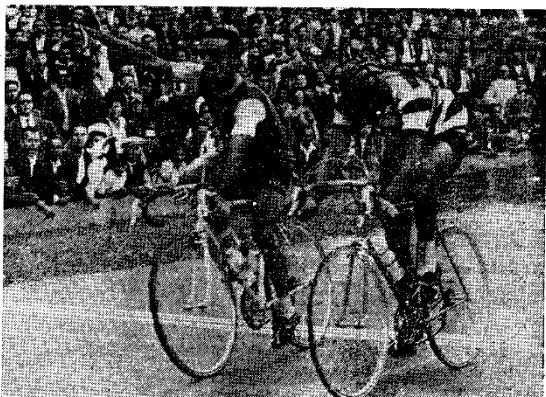
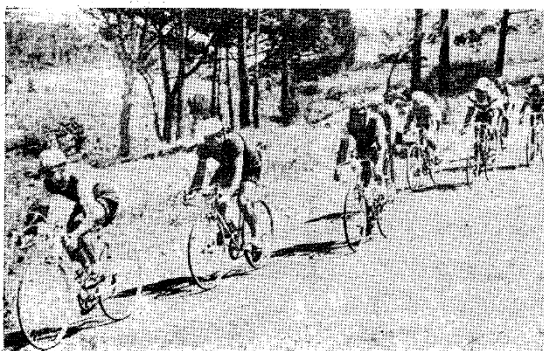
3.ª-B, Pista de Alvalade, 9 km

La victoria es para Sporting, con Américo RAPOSO.

Imagens da Volta



Alguns aspectos da Volta a Portugal em bicicleta, competição muito do agrado popular e que este ano promete revestir-se de inusitada animação, para bem do ciclismo. Da esquerda para a direita e de cima para baixo: a equipa do Sporting Clube de Portugal, que de Lisboa partiu na posição de guia da classificação colectiva; a equipa do Sport Lisboa e Benfica, pouco bafejada pela sorte nas tiradas iniciais; a passagem dos corredores pela nova ponte de Coimbra, entusiasticamente aplaudidos pelo povo; a chegada das Caldas da Rainha, os homens do pelotão da frente pedalam com vigor; na pista de Alvalade, Pedro Polinas, num derradeiro esforço, volta a vencer Alves Barbosa ao sprint, antes de iniciar a etapa nocturna de ontem, de curta quilometragem; no Estádio de Alvalade, o sportinguista Pedro Polinas entrega a camisola amarela que na tirada da tarde havia arrebatado ao portuense Artur Coelho; na pista de Alvalade, a equipa do Sporting em plena acção, sob o comando do vo-
vo clender da classificação geral



4.ª-A, Lisboa-**Grândola**, 115 km

Antes de Alcacer de Sal se produce el ataque de Barbosa, al que responde Artur Coelho; otros intentan resistir pero se ven rezagados.

Por Alcacer cruzan Barbosa y Coelho, a los que se ha unido Ribeiro da Silva. Tras ellos pasan Joao Marcelino y Vicente Ferreira, de Benfica, el portista Carlos Carvalho y Joaquim Carvalho, de Académico.

En la meta de Grandola se impone Barbosa a sus dos compañeros de fuga; Joao Marcelino encabeza el grupo perseguidor, a 2 minutos.

En la general Barbosa es líder, con 3 minutos sobre Joaquim Carvalho y Ribeiro da Silva, los dos ciclistas de Académico.



4.ª-B, Grândola-**Lagos**, 152 km

Se sabe que Polainas ha sufrido un colapso y ha sido asistido por un médico. Se rumorea que no tomará la salida pero el bravo león sí se presenta en la línea de partida.

Por Santiago de Cacem pasa el pelotón a las 4 menos cuarto de la tarde. Tras la tormenta viene la calma.

Gana Jose FIRMINO, de Benfica.

5.ª, Lagos-**Vila Real de Santo António**, 137 km

La octava fracción, si se cuentan las medias etapas como unidades, recorre la costa del Algarve.

A las 10 de la mañana se cruza Portimao.

Gana el brasileiro de Portuguesa António ALBA al sprint sobre Pedro POLAINAS y Alves BARBOSA.

Jornada de descanso el día 22 en Vila Real.

6.ª, Vila Real de Santo António-**Évora**, 260 km

Demasiados kilómetros y respuesta de los ciclistas tomándoselo con calma.

Victoria al sprint de João MARCELINO sobre Alves BARBOSA.

7.ª, Évora-**Castelo Branco**, 218 km

Tranquilidad y victoria del líder al sprint sobre Ribeiro da Silva.

8.ª-A, Castelo Branco-**Trancoso**, 155 km

El 25 por la mañana se pasa en pelotón por Covilha.

En la subida a Guarda Ribeiro da Silva arrastra tras sí al líder, junto a Joao Marcelino y Manuel Polido.

En el duro ascenso final a Trancoso cede Marcelino por pinchazo; se impone da Silva a Barbosa y Polido.

En la general el líder tiene 3 y medio sobre da Silva y 4 sobre Polido.

Ha abandonado Polainas y José Saura deja la dirección de Sporting.

8.ª-B, Trancoso-**Macedo de Cavaleiros**, 120 km

A las 3 de la tarde se parte para Macedo.

Los ciclistas de Académico acuden a la salida con retraso; tenemos a Barbosa, Calquinhas y Veloso en punta, y al resto persiguiendo.

Gana el líder sobre Calquinhas, y los perseguidores, con Marcelino y da Silva en cabeza, pierden casi 3 minutos.

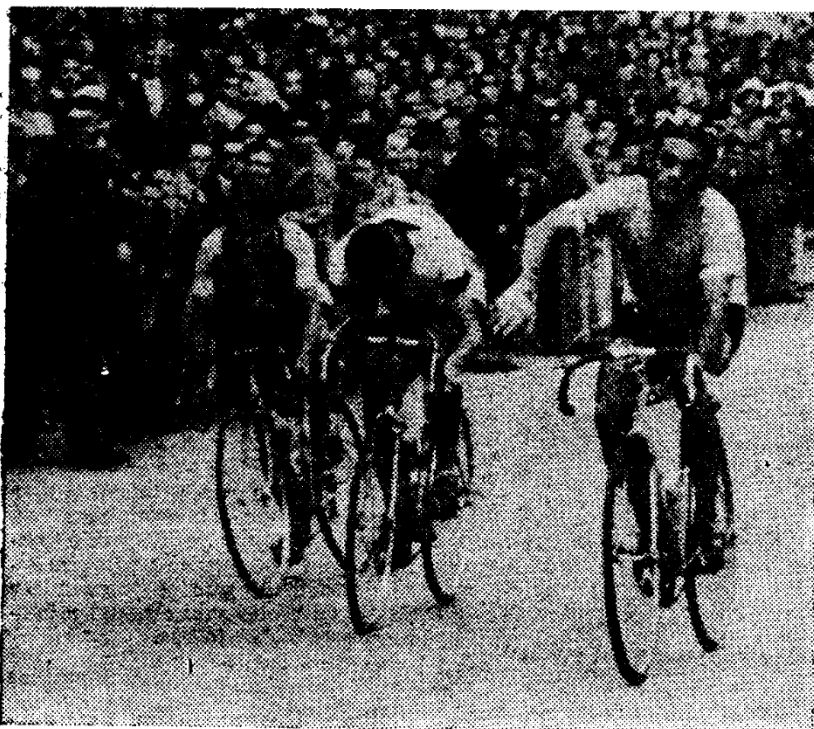
La Volta parece sentenciada.

9.ª-A, Macedo de Cavaleiros-**Vila Real**, 102 km

Paseo hasta Vila Real: vence Onofre TAVARES, sobre Artur COELHO y el hombre de Portuguesa, António ALBA.

9.ª-B, Vila Real-**Porto**, 123 km

A las 3 de la tarde se sale para Porto: esta doble ración de etapas en el mismo día tiene muy cansados a los corredores.



No Estádio do Lima, que registou grande enchente, Alves Barbosa bate ao «sprint» Ribeiro da Silva e Onofre Tavares

Alves BARBOSA, sobre da Silva y Tavares.

10.ª-A, Porto-**Vila do Conde**, c.r.ind., 25 km

Por si quedaba alguna duda: Alves Barbosa.

También parece decidida la segunda plaza de la general a favor de da Silva.

La duda radica en si el benfiquista Marcelino podrá asaltar la tercera plaza del podio desplazando a Joaquim Carvalho.

10.^a-B, Vila do Conde-**Vila do Conde**, 44 km

Por la tarde circuito en Vila do Conde: Barbosa, para variar.

10.^a-C, Vila do Conde-**Viana do Castelo**, 48 km

Y si no quieres taza, taza y media: tercera ración hasta Viana. Gana Onofre Tavares.

Descanso en Viana do Castelo el 28.

11.^a, Viana do Castelo-**Braga**, 146 km

Repite victoria el brasileiro António ALBA.

12.^a, Braga-**Furadouro**, 154 km

Otro triunfo de Alves BARBOSA.

Joaquim Carvalho pierde varios minutos y Joao Marcelino asciende a la tercera plaza del podio.

13.^a-A, Furadouro-**Sangalhos**, 63 km

El último día de agosto ganan los ciclistas de la casa: Antonino BAPTISTA sobre Alves BARBOSA.

13.^a-B, Sangalhos-**Figueira da Foz**, 69 km

Fernando Henriques DA SILVA inicia su escapada en un paso a nivel cerrado y la termina imponiéndose en Figueira.

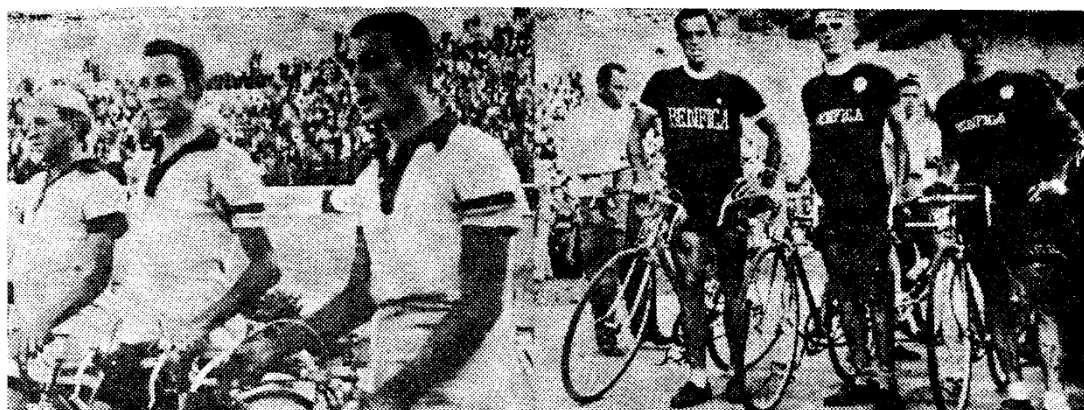
14.^a, Figueira da Foz-**Alpiarça**, 152 km

El sábado 1 de septiembre termina la Volta; se sale a las 7 y media de la mañana con temperatura fresca.

Gana Alves BARBOSA sobre José CALQUINHAS.

15.^a, Alpiarça-**Lisboa**, 92 km

Por la tarde, a las 4 se parte para Lisboa: otra victoria de Barbosa.



Estes são os componentes das equipas que se classificaram nos dois primeiros lugares, na XIX Volta a Portugal de bicicleta: Joaquim Carvalho, Ribeiro da Silva e Agostinho Ferreira constituíram a equipa do Académico do Porto, brilhante vencedora da grande competição. Fernando Maltês, José Firmino e João Marcelino, a do Benfica, que se classificou em segundo lugar

Classificação Geral Final

1. Alves BARBOSA (Por)	Sangalhos	78:35'23"
2. Ribeiro DA SILVA (Por)	F.C.Porto a	7'46"
3. João MARCELINO (Por)	Benfica	15'59"
4. Joaquim CARVALHO (Por)	Académico	17'49"